



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة غرداية
كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي



السمات الأسلوبية في قصص الشيخ محمد علي دبوز التاريخية قصة المكيدة – أنموذجا-

مذكرة مقدمة لاستكمال متطلبات شهادة الماستر في اللغة والأدب العربي:
تخصص لسانيات عربية

إشراف الأستاذة:
جويدة يوسف تومي

إعداد الطالبة:
ياسمينة موسلمال

لجنة المناقشة

الصفة	الجامعة	الأستاذ
مشرفا مقررًا	غرداية	د جويدة يوسف تومي
رئيسا	غرداية	أ.د محمد السعيد بن سعد
مناقشا	غرداية	أ.د يوسف محمد بن أوزينة

السنة الجامعية: 1443/1444هـ - 2021/2022م

قائمة الرموز والاختصارات:

الرمز	دلالاته
ع	عدد
ص	صفحة
م	مجلد
ج	جزء
ط	طبعة
د.ط	دون طبعة
د.ت.ط	دون تاريخ الطبعة
د.د.ن	دون دار نشر
تح	تحقيق
تع	تعليق
م ن	مرجع نفسه
ق م	قصة المكيدة
م س	مرجع سابق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَلْيُذَكِّرُوا الْعَالَمِينَ

ملخص الدراسة

ملخص

تطرقنا في بحثنا هذا إلى أسلوبية محمد علي والتي رصدناها من خلال تأليفه وأعماله الأدبية المتنوعة، حيث نشأ محمد علي ليكون أديبا لكن غيرته على وطنه والمغرب العربي ككل وما دُسّ فيه من المغالطات جعله ينحو منحى آخر ألا وهو تحرير التاريخ من التلفيق والتزييف الذي ألحق به جراء الاستعمار.

من هنا حاولنا تطبيق المنهج الأسلوبي على دراستنا المعنونة بـ "السمات الأسلوبية في قصص الشيخ محمد علي دبوز التاريخية - قصة المكيدة أنموذجا- واسقاطه على مدونتنا، من أجل استخلاص مختلف أنماط الانزياحات التي تضمنتها قصة المكيدة، والبحث عن أثرها والاشكالية الرئيسية كانت كالتالي: ماهي السمات الأسلوبية في قصة المكيدة للشيخ محمد علي دبوز؟

كما توسلنا في دراستنا بالمنهج الأسلوبي التحليلي من أجل اكتشاف السمات الأسلوبية التي اختصت بها مدونتنا؛ معتمدين خطة للدراسة تمثلت في: مدخل تناولنا فيه حياة الشيخ بين حلّه وترحاله، كما عرجنا للحديث عن التوجه الأدبي عند الشيخ، ثم فصلين، فصل نظري تحدثنا فيه عن الأسلوبية عند العرب والغرب، أما الفصل التطبيقي خصص ليكون دراسة تطبيقية على قصة المكيدة.

لنتوصل من خلال بحثنا إلى أن تطبيق دراسة أسلوبية على قصة المكيدة كشفت لنا عن أدبيّة الشيخ التي تمثلت في توظيف مختلف الانزياحات كالقديم والتأخير، الصور البيانية.. والتي أضفت على القصة جمالا فنيا

على الرغم من كون القصة تاريخية ، إلا أن هذا التنوع في توظيف
الانزياحات من شأنه أن يجعل المتلقي يتشوق لمعرفة الأحداث والتأثر بها
وهذا ما رمى إليه أديبنا محمد علي دبوز رحمة الله عليه.

الكلمات المفتاحية:

محمد علي، قصة المكيدة، السمات الاسلوبية، التوجه الأدبي، أدبيّة الشيخ.

إهداء

نهدي ثمرة بحثنا هذا إلى قرة عيني والديّ الغاليين: "فتيحة أيوب"
"موسى موسلمال" اللّذين ربياني وسهرا من أجلي لأقول فيهم ما قاله الله
تعالى: **وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا (24) "الاسراء"** وإلى إخواني
وأخواتي من سكنت معهم في عشي الصغير ، وبهم عرفت معنى الأخوة
الصادقة ، وإلى العائلة الكبيرة كلُّ باسمه وقدره.
وإلى كل من ساعدنا ووجهنا في بحثنا وساهم في إنجاح هذا العمل.

ياسمينة موسلمال

مقدمة

بسم الله الرحمن الرحيم

والصلاة والسلام على أشرف خلق الله سيدنا محمد عليه أفضل الصلاة وأتم التسليم، أما بعد:

وهبنا الله عز وجل نعمة العلم، بل إنها أول ما نزل من القرآن الكريم في قوله تعالى: "اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ" {سورة العلق الآية 1}، حتى إنه جعل العلم السبيل إلى فهم ديننا الحنيف، كما سخر بالمقابل حملة لهذا العلم يأخذون على عاتقهم مسؤولية حمل هذه الرسالة ونشرها يطلق عليهم العلماء، ومن هؤلاء العلماء الذين سَخَّروا قلمهم خدمة للعلم، نذكر شخصية من الشخصيات العظيمة التي ذاع صيتها في ميدان العلم، إنه الأستاذ "محمد علي دبوز" علم من أعلام منطقة بريان ولاية غرداية، والذي ترك بصمة بارزة في مجال الأدب والتاريخ.

من هنا اخترنا دراسة السمات الأسلوبية في قصص الشيخ محمد علي دبوز التاريخية، لتكون موضوع بحثنا، كما عمدنا إلى قصة المكيدة، لتكون نموذجا تقوم عليه دراستنا، والإشكالية التي حددت في بحثنا عبارة عن سؤال رئيس وآخرين ثانويين وهي كالتالي:
أسئلة ثانوية:

ما هي سمات شخصية الشيخ محمد علي دبوز، وأثرها في أعماله؟
ما هي الأنماط الأسلوبية التي اختصت بها قصة المكيدة؟ وكيف انعكس الجانب التركيبي على الجانب الدلالي؟
سؤال رئيس:

ما هي السمات الأسلوبية في قصة المكيدة للشيخ محمد علي دبوز؟
وقد قسمنا بحثنا هذا إلى مدخل وفصلين، فصل نظري وآخر تطبيقي، فالمدخل كان عن حياة الشيخ محمد علي دبوز بين حلّه وترحاله، وكذا التوجه الأدبي عند الأديب محمد علي؛ ثم الفصل الأول يندرج تحت عنوان الأسلوبية في الدراسات العربية والغربية، أما الفصل الثاني خصص ليكون الجانب التطبيقي لبحثنا، حيث تناولنا فيه السمات الأسلوبية في قصة المكيدة.

كما اعتمدنا في دراستنا المنهج الأسلوبي مع الاستعانة بأدوات التحليل والوصف، والتي من شأنها مساعدتنا في الكشف عن مواطن السمات الأسلوبية في أدب الشيخ محمد علي دبوز وكذا رصد أهم السمات الأسلوبية التي حملتها قصة المكيدة، والبحث عن أثرها في الدلالة. كما تجدر الإشارة إلى أنّ موضوعنا قد سبقت إليه دراسات أخرى نذكر منها:

الدراسة الأولى: يمينة الشّبة، الخصائص الأسلوبية في مقالات الدّبوز - سلسلة من صفحات البطولة عبد الله بن ياسين الجزولي - نموذجاً ، جامعة غرداية، 2021/2020.

الدراسة الثانية: عمر بن قاسم بلعديس، الحس الرومانسي في مقالات الشيخ محمد علي دبوز الأدبية - رؤية تحليلية من خلال نماذج من جريدة الشباب (مخطوط)، جامعة الجزائر، 2007/2006.

الدراسة الثالثة: سعادة نجلاء - خوذير أسعيدة، الظواهر الأسلوبية في ديوان جرح آخر، لجمال الدين بن خليفة، جامعة بسكرة، 2019/2018.

إلا أنّ القيمة المضافة إلى موضوع البحث، والتي لم تتناوله أي دراسة سابقة تتمثل في كونه دراسة أسلوبية تطبيقية على قصة المكيدة للشيخ محمد علي دبوز.

كما تجدر الإشارة إلى المصادر التي استقينها منها حيث أفاد البحث من آثار أستاذنا محمد علي دبوز، ومن الكتب التراثية التي أولت عنايتها بالجانب الأسلوبي والبلاغي، نذكر منها: محمد علي دبوز، تاريخ المغرب الكبير / دلائل الإعجاز، عبد القاهر الجرجاني / مفتاح العلوم، السكاكي / محمد علي دبوز والمنهج الإسلامي لكتابة التاريخ، محمد ناصر.

كما نجد بالمقابل الكتب الحديثة التي تابعت نهج السابقين، نذكر منها: كتاب "الأسلوب والأسلوبية، عبد السلام المسدي" / الأسلوبية وتحليل الخطاب، منذر عياشي / البلاغة والأسلوبية، محمد عبد المطلب.

ولقد واجهتنا بعض الصعوبات والعوائق في بحثنا نذكر منها:

قلّة الدراسات الأدبية التي تناولت الحديث عن آثار "محمد علي دبوز" خاصة ما تعلق بالجانب الأدبي، ذلك أنه كان معروفاً في ساحة التأليف بوصفه مؤرخاً أكثر من كونه أديباً، إلا أننا تخطينا هذا العائق بالتركيز على مدونتنا متتبعين أهم الظواهر الأسلوبية التي حملتها قصة المكيدة والتي ساهمت في الكشف عن أسلوبية الشيخ محمد علي "في كتاباته الأدبية.

وفي الختام، لابد من الخضوع والامتثال لذي الفضل والإحسان ربي خالق الأكوان الذي فضله على كل إنسان، ثم كامل الشكر والتقدير موصول إلى من كل من قدم لنا يد العون من قريب أو بعيد وساهم في إنجاح هذا العمل ، والشكر موصول وبشكل خاص للمشرفة الفاضلة "جريدة يوسف تومي" فلها من الله عظيم الأجر والإحسان.

مدخل

أولاً: الشيخ محمد علي دبوز بين حله وترحاله
ثانياً: التوجه الأدبي عند الشيخ محمد علي دبوز

أولاً: الشيخ محمد علي دبوز بين حله وترحاله

نتناول في هذا الصدد ومضات من حياة الشيخ محمد علي دبوز نسبه ونشأته وتكوينه كما سنسلط الضوء على ما خلفه من نتاج فكري ضخم أثرى به المكتبة العربية:

1- محطات من حياة الشيخ محمد علي دبوز:

أ/ نسبه و نشأته:

هو « محمد بن الحاج بن علي بن كاسي بن عيسى بن حمو بن داود بن أمحمد بن داود بن منصور بن إبراهيم دبوز ، وداود الثاني هو الذي انتقل من جنوب المغرب الأقصى ثم استقر حيناً في جبل الأعمور جبال بني راشد، ثم انتقل منها إلى غرداية حيث يعد جده حمو بن داود الملقب بـ"دبوز" أول من انتقل إلى بريان كما أن تسميتهم بـ"دبوز" لها خلفية تعود إلى حادثة بطولية وقعت في غابة، و التي من أجلها سميت "غابة دبوز" .

وكان كل أجداده من كبار أعيان بريان، و هم رؤساء عشيرتهم الناشبة و أولاد يونس وكانت الفلاحة هي مكسبهم إلا أبوه الحاج علي فقد اشتغل بالتجارة في قسنطينة، وهو من أحد أفراد الثلة التي أسست الجمعية الخيرية سنة 1927 ولقد ساند الجمعية سيما في مراحلها الأولى التي عُدَّت من أصعب مراحلها بماله الخاص ؛ و تشهد له بذلك الوثائق الرسمية للجمعية ومحاضرها، فلقد كان مثالا للتضحية وخدمة الجماعة وعمارة المسجد، وحب العلماء ونال قسطه من تكتيل الاستعمار لكنه لم يبال به، لأنه كان مؤمناً كل الإيمان بالحركة الإصلاحية، وهو من مناصري الشيخ "بيوض" و حركته.

رزقه الله العديد من الأبناء قبل "محمد" ، لكن لم يكتب لهم العيش، إلا أن حبه العظيم للعلم و العلماء دفعه أن ينذر نذرا ، إن رزقه الله ابنا ولدا أن يهبه للعلم و الدين، وكان منه هذا النذر لما زار معهد الحاج عمر بن يحيى المليكي في القرارة.

ولقد حقق الله له أمنيته الغالية، ورزقه ولدا ذكرا في سنة 1337هـ/1919م أسماه "محمدًا" تيمنا "بالرّسول محمد عليه الصلاة و السلام"، وفرح به كل الفرح فدرج محمد وترعرع في حضن أبوين كريمين حريصين على تربيته تربية إسلامية قوية تؤهله للوفاء بنذر أبيه»¹

ثم إن قصة النذر هذه تدعونا للتأمل و التفكير لنجدها تشابه إحدى القصص التي ذكرت في القرآن الكريم ، ألا وهي قصة امرأة عمران حين نذرت ما في بطنها إن كان ولدا خالصا لوجه الله ، فيقول الله تعالى على لسان امرأة عمران: **"إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي ۖ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ "**¹ {سورة آل عمران، الآية 35}.

ب/ دراسته و تكوينه الفكري:

« تلقى الشيخ "دبوز" بداية مسيرته التعلّمية في المدرسة القرآنية في بريان، حيث درس على يد الشيخ موسى بن صالح مبادئ القراءة و الكتابة و حفظ القليل من القرآن ؛ ثم انتقل بعد ذلك إلى مدرسة الفتح ليواصل تعليمه على يد الشيخ "صالح بن يوسف بسيس" ، وتقرّر بعد ذلك إرساله إلى معهد الحياة الذي يشرف عليه "ابراهيم بيوض" لكن، لم يسمح له بدخوله لأنه لم يكن يحفظ القرآن الكريم كاملا، فاضطر إلى توفير هذا الشرط عام 1934، ليصبح طالبا بالمعهد ، وتدرس على يد الشيخوخ "ابراهيم بيوض" و "عدون

¹ دبوز بيوض ابراهيم بن محمد، الشيخ محمد علي دبوز - تاريخه شخصيته جهاده آثاره، د.ط ، د.ت.ط، مكتبة الصفاء، الجزائر، ص15(بتصرف).

شريفى «¹ . وكان لابد من الإشارة بأنّ معهد الحياة كان وجهة الطلاب ، في ذلك الوقت أمثال "محمد علي" حرصا منهم على تلقي العلم و تكويننا لأنفسهم ما يعود عليهم بالنفع في حياتهم العلمية والعملية ، وكذا إرسالهم كبعثات علمية إلى كل من تونس والقاهرة ، وكان منهم "محمد علي" ، حين عزم هذا الأخير أن «يلتحق سنة 1942 بجامع الزيتونة والخلدونية»² ؛ و« هناك في الخضراء عكف كعادته بنشاطه ومواظبته على مكتباتها العامة خاصّة مكتبة العطارين فدرس العديد من الكتب القيّمة في كثير من الفنون كالأدب و الشريعة والفلسفة »³ حيث عدّ جامع الزيتونة مقصد الطلاب، كونه كان أحد مصادر الحياة الفكرية و الأدبية في المغرب العربي آنذاك.

« داوم "محمد علي" في الدّراسة و التّحصيل بين معاهدها و مكاتبها إلى سنة 1944م »⁴ . « و تجدر الإشارة هنا إلى أنّه كان ميّالا إلى دراسة التاريخ أكثر من العلوم الدينية، فعمل كل ما بوسعه للذهاب إلى مصر لمواصلة دراسته فتأتّى له ذلك عام 1943 . ليلتحق بالقاهرة حيث تعلّقت همته للذهاب إليها ما جعله يفشي لصديقه "محمد مرموري" عن عزمه وقراره و يا ما حاول أن يثنيه عن قراره لعلمه أن الطريق إلى مصر محفوف بالجسام والخطر محقق إليها- لكن دون جدوى- ذلك أنّ الصحراء الليبية التي سيعبرها إلى مصر كانت إحدى بؤر الحرب العالمية الثانية ، ولكنه كان مصرا على عزمه وقال لصديقه: يجب أن نكون كما عودنا أستاذنا الشيخ "بيوض" في الإقدام دوما، مهما كانت الصعاب وطالب العلم لا يعرف الإحجام أبداً، وهو مثل الدّبابة الحربية لا تحجمها الوهاد ولا التّلال ولا أي مسلك وعر أو أي عقبة كؤود ؛ هكذا يجب عليّ أن أكون، حسبي الله و نعم الوكيل.... »⁵ كان عزمه و إقدامه أقوى من أن

¹ بوعلام بلقاسمي و آخرون، موسوعة أعلام الجزائر أثناء الثورة، د.ط ، د.ت.ط ، منشورات المركز الوطني للدراسات و البحث، ص30.(بتصرف)

² رابح خدوسي ، موسوعة العلماء و الأدباء الجزائريين، ج2، د.ط ، د.ت.ط ، منشورات الحضارة، ص12(بتصرف).

³ يوسف الواهج، الشيخ محمد علي الدبوز، د.ط ، د.د.ن ، 1981، الجزائر ص2.

⁴ دبوز بيوض ابراهيم بن محمد، مرجع سابق، ص23.

⁵ دبوز بيوض ابراهيم بن محمد م س، ص24.(بتصرف)

يمنعانه من السفر رغم أن الدرب التي سيجتازها جد وعرة لكن، نفسه القوية أثبت إلا أن تحقق مرادها في العبور إلى القاهرة ذلك أن جامع القاهرة أو بما يسمّى فيما بعد بـ "الأزهر"، قبلة الوفود الطلابية من أجل الاستزادة من مختلف العلوم التي كانت تغطيها الشرعية و الأدبية منها وكذا العلوم الحديثة.

« لذا ارتأى في كيفية سفره ، فرأى أن يتنكر في زي الأعراب، و يرافق إحدى قوافلهم عبر الصحراء الليبية حتى مصر، و بما أن سحنة وجهه لا تمت إلى سحنات الأعراب ؛ إذ هو أبيض مشوب بحمرة، فقد جلس على شاطئ البحر التونسي أيّاما حتّى لفحته أشعة الشمس و لما تم له التكبير، وجد في جبهته آثار القبعة التي لبسها في شاطئ البحر و عاد إليه معرضا إياها للأشعة مرة ثانية، و قبل مغادرته تونس طلب "محمد" صديقه "مرموري" ألاّ يخبر بأمره أيّا كان حتى يقدر وصوله إلى مصر سيما والديه عند استخبارهما عنه، لأنّه وحيدهما، و رافق القافلة سيرا على قدميه مخترقا معها نيران الحرب المستعرة، حتى وصل إلى مصر، و كانت مدة سيره تسعة و عشرون يوما كما يذكر عنه .¹ »

وفي هذا الصدد يروي لنا "محمد ناصر" الذي كان طالبا عند الشيخ "دبوز" قصة مغامرته ليحدّثنا عنه بقوله: « عندما عزم أن يسافر إلى مصر وكانت الحرب العالمية على أشدها، و أنتم تعرفون أن تونس و القاهرة و ليبيا كانت مسرح الأحداث في ذلك الوقت فكان لابد أن يقطع الحدود مشيا على الأقدام متتكرا في زي أعرابي... فقال كنت أجلس في الشمس مدة ثلاثة أيام أو أربعة حتى تسود بشرتي استعدادا للانتقال...² » .

إنّه من الواجب علينا أن نرفع لمثل هذا الطود العظيم القبعة احتراما له ولشجاعته ، فأراني أشبّه مغامرة سفره بحادثة للرسول "ص" حين خرج من مكة حاملا

¹ دبوز بيوض ابراهيم بن محمد، م س، ص24.(بتصرف)

² سعيد بن عيسى سعيد، الشيخ محمد علي دبوز على درب الصالحين - حوار مع الدكتور محمد بن صالح ناصر - الجزائر، تسجيلات هيئة الإعلام بمسجد المنار، 2013/09/26. <https://youtu.be/ljJ4tkrUixE>

معه أوجاعه علّه يلتمس أرضاً جديدة لفكرته فاختر أن يتّجه إلى الطائف وكان عليه أن يخرج على قدميه مسافة 110 كيلومتر في رمال ترهق السائر، تحت شمس الصحراء القاسية.

هاقد وصل الشيخ "محمد علي دبوز" إلى مصر بعد رحلة مضية، « ليلتحق مباشرة بجامعة القاهرة، و انخرط فيها بمساعدة من أستاذه الدكتور "عزام"، إذ لم تكن الشهادة تخوّل له الالتحاق بها رسمياً، ليجد فيها و بدار الكتب المصرية ضالته المنشودة، التي فتحت أمامه آفاقاً علمية واسعة؛ ساعدته على التخصص في علم النفس، والتاريخ والأدب العربي، كما تعرّف من خلالها على كبار الأدباء المصريين أمثال "محمد عطية الأبراشي" و"أنور الجندي" وغيرهما. و لقد رابط بدار الكتب المصرية باحثاً حتى أصبح له كرسي خاص به ، يعرف بكرسي "محمد علي"، و ذلك كله من طول عشرة و دوام مصاحبة، و درس هناك على يد كثير من نبغاء مصر أمثال الدكتور "أحمد أمين"، "عباس محمود العقاد" و غيرهما، حيث تشهد على جدّه و تحصيله كراريسه و مذكراته التي جمعها في مصر، فكان يتحمل النفقات المادية المرهقة و يتجرع غصص شظف العيش، و صبر للعذاب النفسي في غربة موحشة، وكثيراً ما يضطر إلى نسخ المخطوط في كراسه بخطه الجميل قبل توفر آلات النسخ والتصوير، ونذكر هنا مخطوط كتاب "طبقات المشائخ بالمغرب" "لأبي العباس أحمد الدرجيني" في مجلدين. ¹»

ويذكر له بأنه كان حريصاً على اغتنام الثلث الأخير من الليل فكان يقوم منذ الثالثة صباحاً من أجل التأليف و كان يذكّر به طلابه فيردُّ لهم دائماً عليكم بالفرس الأدهم أي عليكم بالسحر و قيام الليل ، كما يذكر عنه طلابه في القاهرة أنّه كان لا يخرج من شقته في القاهرة أسبوعاً كاملاً لكي يتفرغ للتأليف، إلا للضرورة أو من أجل أن

¹دبوز بيوض ابراهيم بن محمد، م س، ص 25. (بتصرف)

يضع كراريسه في المطبعة من أجل طبع كتابه "تاريخ المغرب الكبير" و كان ذلك فقط آخر الأسبوع.

«قضى "محمد علي" خمس سنوات من الدّراسة فتحصّل على شهادة الليسانس عام 1948م ليعود بعدها إلى معهد الحياة بالقرارة في نفس العام، حيث استقبل بحفاوة»¹ «كونه أوّل من يتخرج بشهادة جامعية من تلامذة المعهد، وأوّل تلميذ منه يدرس في جامعة القاهرة»² «لذا كلفته إدارة المعهد بتدريس التّاريخ و الآداب»³ «فقام بدور عظيم في تطوير برامج الدّراسة في المعهد، وأدخل مواد جديدة إليه مثل علم النفس والتربية و المنطق وتاريخ المغرب الكبير.»⁴ «لقد كان له سبق الفضل بعد الله تعالى في إضفاء روح جديدة إلى المعهد فبدل أن يكون معهد الحياة وجهة لتلقي العلوم الشرعية و الأدبية فقط ، أراد محمد عليه أن يكون جامعا لكل العلوم الشرعية و الأدبية منها و كذا العلوم الحديثة منها: علم النفس والمنطق والتربية.

ج/نتاجه الفكري ووفاته:

ترك لنا الشيخ "محمد علي دبوز" تراثا زاخرا تشهد له كل المكتبات العربية وبخاصّة المكتبة الجزائريّة ، كونه كان سبّاقا في طبع أول كتاب جزائري له بعد الاستقلال ، إنّه ثمرة الجهاد والتضحيات في سبيل كشف الحقائق بعد تشويه الاستعمار الغاشم لها، حيث «يشهد للأستاذ أنه كان ذا قلم سيّال، و مقدرة كبيرة على تحرير الفصول الأدبية و كتابة المقالات المطوّلة وقد تجلّى هذا بوضوح على صفحات جريدة الشباب التابعة لمعهد الحياة، والتي كان الطلبة يتنافسون فيها لنشر مقالاتهم، و كان للشيخ -لما كان طالبا-

¹ بوعلام بلقاسمي وآخرون، م س، ص 31(بتصرف)

² دبوز بيوض ابراهيم بن محمد، م س، ص 25.(بتصرف)

³ بوعلام بلقاسمي وآخرون، م س، ص 31.

⁴ محمد صالح ناصر، مشائخي كما عرفتهم، د.ط. ، دار الريام،الجزائر، 2008، ص.160

دور كبير في تطويرها إذ كان يشارك فيها باستمرار بمقالات في الأدب والنقد والتاريخ، ومن أمتع ما يمكن للقارئ أن يطلع عليه في هذه الجريدة المعارك الأدبية التي كانت تدور بين الطالبين "علي يحي معمر" و"محمد علي دبوز"، وهي تتدرج ضمن المعارك التي كانت تدور بين العقاديين و الرافعيين وهي سلسلة مقالات كان لها دور كبير في تكوين الطلبة أدبياً و لغوياً، كما كانت للشيخ أيضا مشاركات عديدة في جريدة البصائر التي كانت "تصدرها جمعية العلماء المسلمين الجزائريين". نشر فيها عدة أعمال أدبية. ¹ « لقد انفجرت قريحته في التحرير منذ وقت مبكر فيذكر له أنه بدأ التأليف مبكرا ، ثم إنَّ آلام غربته و البعد عن الأحبة دفعته إلى تفرغ تلك المشاعر على شكل قالب أدبي متمثلا في القصص أو المقالات وغيرها.

الشيخ "محمد علي دبوز" إلى جانب ذلك شخصية مرحة، تميل إلى النكتة والطرفة والدعابة الطريفة، و كم كنا نتمنى -و نحن طلبة- أن نلتقي معه في قاعة الدرس أو يجمعنا به مجلس ليمتّعنا بجانب من طرائفه، أو يسمعنا بعضا من نواته المسلية.

كما كان الأستاذ مثالا للنظام و الانضباط ، و الحرص على الوقت ، و المحافظة على المواعيد حتى أصبح مضرب الأمثال في هذا المضمار ². لقد كان حريصا كل الحرص على أن يكون مرييا و معلما، وقلما نجد في زماننا هذا من يربّي ويعلم في نفس الوقت . «لقد حمل الشيخ على كاهله عبئا ثقيلا، تمثّل في محاولة جادّة إلى إعادة كتابة تاريخ الجزائر والمغرب العربي، وإنقاذه من الضياع. فبعد مرحلة التحصيل انكبّ إلى التأليف وأعطى كلّ نفسه ووقته، بل وضّحى براحته وصحّته في هذا السبيل، يبحث، وينقّب ويكتب هدفه الوحيد تبصير الأجيال بتاريخهم المجيد، وإزالة الغشاوات التي رانت وترين عليهم. ³»

¹ محمد بن قاسم ناصر بوحجام، مفهوم التاريخ عند الشيخ محمد علي دبوز، ط1، جمعية التراث، الجزائر، 2011ص17(بتصرف).

² محمد بن قاسم ناصر بوحجام، م س، ص18(بتصرف).

³ محمد بن قاسم ناصر بوحجام، م س، ص 18 (بتصرف)

« لقد أولى عنايته بتاريخ المغرب؛ حيث رأى بأنه أهم ما يجب أن يعتمد في مدارسنا وجامعتنا وبالأخص قرائنا كونهم هم الأولى لمعرفة تاريخ أجدادهم والأهم من ذلك تقديمه في أسلوب جذاب يغري الطلاب للانكباب عليه وإلى الأمم جمعاء ذلك أن معرفة تاريخهم أنفع لهم لما يحمل من فوائد تربية و تعليمية عظيمة.

كان عمله شاقا، لأن المصادر كانت شبه منعدمة وما كتب عن المغرب العربي كان بأفلام مغرضة، وبأساليب ملتوية مشوّهة للحقائق، لأن كتابه كانوا إمّا مستعمرين أو مستشرقين حقودين على الاسلام و العرب، أو جاهلين للتاريخ، و في هذا الصدد يحدثنا الأستاذ "أنور الجندي" بقوله: ...و قد صورّ المؤلف كيف كان هذا العمل صعبا كل الصعوبة، و كان طريق هذه العهود مطموسا، و السبل غير معبّدة، و أغلب من كتبوا في تاريخ المغرب من المحدثين قد اغتروا بالمصادر المزيفة، فردّوا أغلاط المؤرخين القدماء، فكان عليه أن يكتب فصولا جديدة؛ معتمدا في ذلك على المصادر الصحيحة، و إن كان يسلك طريقا غير معبّدة.¹ » إنّ ما دفعه إلى إعادة كتابة التاريخ اطلّعه إلى أن سابقه لم يعطوا التاريخ نصيبه من الحقيقة ما جعله يبادر إلى إعادة التأليف في تاريخ المغرب الكبير، وبأسلوب أدبي مميّز يمتّع القارئ بعيدا عن النّمطية والجمود التي طغت على أعمال سابقه.

« هكذا وجد الأستاذ "محمد عليّ دبّوز" نفسه أمام مسؤولية عظيمة، وعمل مضمّن فكان عليه أن يشمّر عن ساعد الجدّ و يكثر التّرحال والتّجوال، ويطيل المكوث في المكتبات، ويديم الجلوس إلى الأساتذة والمشايخ، ومن عاصر الأحداث أو شارك فيها. وقد كانت مصادر بشرية في كثير من الاحيان.

فعلا أمضى مدة طويلة؛ متنقلا بين المكتبات العامّة والخاصّة، في كل من الجزائر وتونس ومصر وغيرها؛ باحثا ومنقّبا في المخطوطات والمطبوعات، ومقارنا بنفسية المؤرّخ الباحث المدقّق، حتى تمكّن من إخراج كتابة القيم: "تاريخ المغرب الكبير"، الذي

¹ محمد بن قاسم ناصر بوحمام، م س، ص 19 (بتصرف)

كان له صدَى كبير في الأوساط العامّة والخاصّة. وقد استقبل أحسن استقبال؛ إذ كتبت عنه الصّحف والمجلّات في مختلف أقطار الوطن العربي، وتحدّثت عنه الإذاعات، وقرّظته ونوّهت به وبأهمّيته، وعدّته موسوعة كما ارتأى تسميته بذلك كلّ من الأستاذين "محمد عطية الأبراشي" و"أنور الجندي" ¹. ذلك أن كتابه لم يكن عادياً، بل كان وليد عصره؛ مختلفاً عن ما تناول سابقاً في تاريخ المغرب محتوى و أسلوباً، وفي هذا الصدد يعلّق الأستاذ محمد عطية الأبراشي مشيراً إلى القيمة المضافة التي يحملها هذا الكتاب، ومقدِّراً الجهود التي بذلت فيه من قبل الأستاذ محمد حيث يقول: «والحق أنّ الكتاب بأجزائه الثلاثة ليست في حاجة إلى من يقدمه، فمادته غنيّة كل الغنى، تدل على سعة في الاطلاع، وتعمّق في البحث وراء الحقيقة، للوصول إلى الحقّ، والحقّ وحده، كما تدل على المجهود الكبير الذي بذله الأستاذ في تأليفه، وتخليصه من الأكاذيب التي دسّها الكتّاب من المستعمرين.

الكتاب تناول تاريخ المغرب كلّه بأقطاره الأربعة: ليبيا و تونس، الجزائر و المغرب الأقصى الجزء الأول: شمل العصر الحجري إلى الفتح الاسلامي. الجزء الثاني: كان عن الفتح الاسلامي و العهد الأموي في المغرب. الجزء الثالث: خصص للعهد العباسي والدّول الاسلامية المغربية المستقلّة ².

لقد أخذ محمد علي على عاتقه مسؤولية البحث عن الحقيقة من مصادر موثوقة، حيث أراد لهذا الكتاب "تاريخ المغرب الكبير" أن يشع نوره في الأوساط العربية كونه يحمل بين طياته حقائق جديدة امتزجت بأسلوب أدبي مميز، ينم عن الذوق الفني لصاحبه، بعيداً كل البعد عن التبعية والتقليد في نقل الأحداث، دون مراعاة للأسلوب ولنفسية القارئ على عكس ما قام به أستاذنا.

¹ محمد بن قاسم ناصر بوحجام، م س، ص 19-20 (بتصرف).
² محمد بن قاسم ناصر بوحجام، م س، ص 22، (بتصرف)

« بعد هذا الكتاب طلع الأستاذ "محمد علي دبّوز" على القراء بسلسلة جديدة تحت عنوان: "نهضة الجزائر الحديثة و ثورتها المباركة"، في ثلاثة أجزاء أرخ فيها النهضة الجزائرية، تناول فيها أسباب النهضة، و عواملها و أهمّ رجالها.

بعد ذلك أخرج الأستاذ سلسلة أخرى، سمّاها "أعلام الإصلاح في الجزائر" (من عام 1340هـ/1921م إلى عام 1395هـ/1975م)، في أربعة أجزاء، ترجم فيها لبعض زعماء الإصلاح في الجزائر، ممن كانت لهم إسهامات مهمّة، بل أدوار كبيرة في النهضة والإصلاح.

بدأ بعد ذلك في إعداد سلسلة جديدة، سمّاها "الإصلاح و المصلحون في الجزائر". انتهى -فعلا- من إعداد الجزء الأول، و كان في صدد مراجعته، قبل أن يمنعه المرض من مواصلة عمله، و أن يسلمه الموت إلى الرّاحة الأبديّة. ¹ « يوم الجمعة 13 /11/ 1981» ²

« قيّض الله من يكمل مسيرته، ويحمل الرّاية من بعده ؛ هكذا ذهب أستاذنا إلى ربّه قرير العين، مرتاح الضمير، و قد أدّى ما عليه، و قدّم للأجيال تاريخهم صافيا من أغلاط المغرضين، و أباطيل الحساد، و شطحات المستشرقين. و أيقظ النفوس الخاملة من سباتها العميق؛ لتنهض كي تقوم بواجبها نحو تراثها و أمجاد آبائها.» ³

إن شيخنا -حسب رأينا- قد أدى أمانة العلم و جاهد في سبيل إعلاء كلمة الحق، كما وفّق في خطّ الطريق لمن يأتي بعده كي يسير في دربه، و ساهم في تحرير التاريخ من الزيف والضياع التي حاول الاستعمار الغاشم طمسه، لذا كان حريّ بنا أن نلخص أهم ما تناولناه سالفا لنتوصل أن نقدم بطاقة كرونولوجية عن الشيخ محمد علي دبّوز:

ولد الشيخ محمد علي دبوز بمسقط رأسه في بريان ولاية غرداية سنة 1337هـ/1919م، و تربّى على يد أبوين حريصين على تربيته تربية إسلامية قويمة.

زاول دراسته الابتدائية في بريان على يد أستاذه الشيخ "صالح بن يوسف بسيس" بالمدرسة القرآنية.

¹ محمد بن قاسم ناصر بوحجام، م س، ص 25 (بتصرف)

² بوعلام بلقاسمي وآخرون، م س، ص 31. (بتصرف)

³ محمد بن قاسم ناصر بوحجام، م س، ص 26. (بتصرف)

انتقل إلى القرارة سنة 1934 ليصبح طالبا بالمعهد ، حيث تدرس على يد الشيخ "ابراهيم بيوض" و "عدون شريفي".

سافر إلى تونس ليلتحق سنة 1442 بجامع الزيتونة والخلدونية .

قام بمغامرة سفر إلى القاهرة سيرا على الأقدام مارا عبر الحدود الليبية ، والحرب العالمية الثانية على أشدها من أجل أن يلتحق بجامعة القاهرة.

انخرط بدار الكتب المصرية في القاهرة ليجد فيها مراده ما ساعده على التخصص في علم النفس ، المنطق ، التاريخ والأدب العربي، كما تعرف من خلالها على كبار أدباء مصر.

بعد خمس سنوات من الدراسة و التحصيل يعود محمد علي إلى الجزائر حاملا معه شهادة جامعية ليستقبل من قبل أهله أيما استقبال كونه أو الخريجين من تلامذة المعهد. كلفته ادارة المعهد بتدريس التاريخ و الآداب، وأضاف إليهما علم النفس و التربية والمنطق.

امتلك قدرة فائقة على التعبير، وكان له أسلوب متميز يمتزج بالخيال والحس الأدبي ما جعله يشارك بعدة مقالات في مجلة الشباب وجريدة البصائر.

عزم على تأليف كتاب "تاريخ المغرب العربي" بين فترة "1951-1953" متنقلا بين المكتبات العربية داخل الوطن وخارجه من أجل جمع المادة العلمية التي تساعده على التأليف.

بعد ما أنهى كتابه تاريخ المغرب الكبير في ثلاثة أجزاء، خرج إلى القراء بسلسلة جديدة بعنوان "نهضة الجزائر الحديثة"، أعلام الاصلاح في الجزائر"، ثم سرعان ما بدأ كتابة سلسلة أخرى بعنوان "الاصلاح و المصلحون" في الجزائر حيث أكمل الجزء الأول ، وكان بصدد مراجعته من أجل اخراجه لكن المرض حال دون ذلك ليتوفاه الله يوم الجمعة 13 /11/1981م «ليترك بعده مكتبة ثرية غنية بالكتب و الوثائق المصورة والمسجلة حافلة بأمّهات الكتب تسمى بـ"مكتبة الصفاء" يشرف عليها أنجاله الكرام حيث تتواجد في مسقط رأسه ببيريان.»¹

¹ محمد صالح ناصر، م س ، ص.160 (بتصرف)

ثانيا: التوجه الأدبي عند الشيخ محمد علي دبوز

1/دوافع الكتابة الأدبية عند الشيخ محمد علي دبوز:

عرف الأديب والمؤرخ محمد علي دبوز بأسلوبه الأدبي المتميز؛ ومقدرته الفائقة في تخير الألفاظ العذبة، واستعمال اللغة العربية الفصيحة بما فيها من بيان وبلاغة، وكذا أسلوب علمي نزيه حتى بدى ذلك منعكسا على كتاباته الأدبية وتأليفه وكله أملا في إيصال رسالته التي تمثلت في إنقاذ التاريخ من التلفيق الذي دسّه المستعمر في تاريخ مغربنا ليصل به الى كل قارئ وباحث عن حقيقة تاريخ أجداده ، وذلك في قالب أدبي مميز حتى يجد القارئ فيه كل ألوان المتعة والتشويق التي تدفعه إلى قراءة سير التابعين من أجل الاتعاظ وأخذ العبر حتى يكونوا خير خلف لخير سلف.

حيث تجدر الإشارة هنا إلى أن شيخنا كان أستاذا للتأريخ في معهد الحياة وقد أفنى كل حياته خدمة للتأريخ حتى ينقّيه من الشوائب التي مسته جزاء الاستعمار اللاتيني الذي سعى جاهدا لتضليل تاريخنا المجيد، لكن ذلك لا يمنع تمتع الاستاذ بحس أدبي عميق والذي تجلّى من خلال مؤلفاته وكذا ما كان يحرره من مقالات و قصص وشعريات تشهد له بذلك مجلة المعهد مذ أن كان طالبا ، وفي هذا الصدد يذكر لنا الشيخ محمد علي دبوز بإسهاب الأسباب التي دفعته إلى تأليف كتاب تاريخ المغرب الكبير وفي نفس الوقت إشارة إلى الدافع وراء كتابته إياه بأسلوب أدبي حيث يقول: «...عزمت أن أكتب شيئا في تاريخ المغرب الكبير بأسلوب أدبي وتحليل فلسفي وبحث

علمي نزيه، يليق لمطالعة مثقفينا، ويكون مرجعاً ومصدراً لجامعاتنا، ويصفي أبواب تاريخ المغرب التي كدّرتها ودنّستها أكاذيب السياسة القديمة ودعايات المستعمرين وسمومهم، فصارت خطراً على المغرب، ومنبعا للسموم التي تكدر صفاءه، وتفرّق جماعته، وتُمكن الحساد والدّساسين من بثّ الفرقة و الشقاق في مغربنا الحبيب، فكتبت في سنة (1370-1372هـ) (1951-1953م) مسوّدّة الأجزاء الثلاثة الأولى من "تاريخ المغرب الكبير"، فصرت أفكر في طبعها، ولكنني أبيت أن أفرغها في القالب النهائي وأعدّها للطبع قبل أن أقوم بجولة واسعة لأطلع على كلّ ما أستطيع الاطلاع عليه من كتب تاريخ المغرب سيّما المخطوطات القديمة، فزرت في عطلة الربيع سنة (1373هـ/1954م) خزائن كثيرة من المخطوطات، لازالت محفوظة في جنوب الجزائر، لم تمتدّ - إليها أيدي الاستعمار، التي جرّدت المغرب من كتبه القديمة، ومن مؤلّفات أجدادنا في التّاريخ فوجدت فيها من الكتب المخطوطة، ومن الوثائق التّاريخيّة شيئاً كثيراً ممّا أريد، ثمّ عزمت على زيارة مكاتب تونس الخضراء، ودار الكتب المصريّة في القاهرة... وكان الاستعمار الفرنسي قد ضرب الأسوار الحديديّة بين الجزائر و القاهرة والأقطار العربيّة... وبعد مساع ووقت طويل، و قلق كبير حصلت على تأشيرة الدخول إلى مصر، على أنّي مارّ إلى الحجاز... فسافرت في أول العطلة إلى تونس فعُبرت شهراً في مكتبتها الوطنيّة، وفي المكتبة العبدليّة، اطّلت فيها على كثير من مصادر تاريخنا ثم وصلت دار الكتب المصريّة بالقاهرة... فوجدت كل ترحيب وإجلال ومساعدة، فكنت أطلب أحياناً عشرين مجلّداً، فيسرعون بها إليّ... فوجدت الكثير ممّا أريد، فاطّلت على المُهمّ منه

سيّما المخطوطات والكتب المطبوعة النادرة الوجود...»²⁴ إن إخلاصه لوطنه ولعروبته ولدينه جعله يجوب البلاد شرقا وغربا يتحرى الحقائق التاريخية التي شوّهها المستعمر بغية التفريق بين أبناء الأمة الإسلامية الموحدّة الذين هم كالبنيان المرصوص يشدُّ بعضه بعضا؛ حيث تجدر الملاحظة بأن شيخنا أراد أن يتوجه بالتاريخ توجها جديدا على غير شاكلة سابقه الذين كانوا يقدمون التاريخ جافا دون مراعاة لنفسية القارئ، والمنتبّع لكتب الشيخ محمد علي دبوز يلحظ تنوعا في سرد الأحداث بالإضافة إلى العناية التامة بالجانب الشكلي أي الأسلوب الأدبي المتبّع في كتابه، وفي مقدمة تاريخ المغرب الكبير إشارة من قبل شيخنا إلى الدافع الذي جعله ينحو منحى الكتابة الأدبية في كتابه "بقوله: « إن هذا الكتاب لا يقمّ إليك التّاريخ الجاف الذي يقتصر على سرد الأحداث الغامضة المبهمة كما يفعل المؤرخون الذين لا يعرفون عظمة التّاريخ والمقاصد السّامية... بل يقمّ إليك الحوادث مقرونة بعلمها... ويؤنّسك بالأسلوب الأدبي الذي يحبب إليك دراسة التّاريخ...»²⁵ أي أنّه تعمّد أن يظهر بمظهر الأديب البارِع والمؤرخ العظيم من خلال كتاباته وفي ذلك تذكير لكل مؤرخ أن يبتعد عن كتابة التاريخ جافا فبذلك تبقى الكتب حبيسة الرفوف، حيث يعلوها الغبار وتصاب بالإهمال ، ثم إننا استنتجنا ممّا ذكره أستاذنا بأنّ أهم صفة يجب أن يتحلّى بها أي كاتب وبالأخص من يتعامل مع التّاريخ أن يتحرى الأمانة العلمية في سرد الحوادث التاريخية وكذلك مراعاتهم لنفسية القراء من خلال توظيف

²⁴ محمّد عليّ دبوز، تاريخ المغرب الكبير، ج1، ط1، عالم المعرفة، الجزائر، 2013، ص7-8.

²⁵ محمّد عليّ دبوز، م س، ص12.

أسلوب مشوق يغري القراء فيكونوا بذلك أفادوا القراء بمادتهم العلمية وأثروا فيهم من خلال اتباع أسلوب مثير لهم.

2/أنواع الكتابة الادبية عند الشيخ محمد علي دبوز:

يتمتع أديبنا بثروة أدبية زاخرة تمثلت في أعماله الأدبية التي كان يخطها مذ أن كان طالبا ولقد كان لمعهد الحياة فضل في تطوير ملكته الادبية وحسّه الفني من خلال ما تدارسوه على أيدي شيوخهم بما في ذلك مادة الأدب العربي لتشمل بذلك المناظرات والمعارك الادبية، التي كانت تشبه تلك المعارك بين العقاديين والرافعيين ما ساهمت في إنكاء روح التنافس بين الطلبة سيما ما كان ينشر منها في جريدة الشباب التابعة بمعهد الحياة، ولقد كان لأديبنا من هذه المجلة حصة الأسد، حيث كان لمحمد علي دور كبير في تطويرها إذ يعد من أكثر المشاركين النشطين من خلال مشاركاته الدائمة فيها بمقالات في الأدب والنقد والتأريخ، كما كانت له مشاركات في جريدة البصائر التابعة لجمعية العلماء المسلمين الجزائريين، حيث يعد من العلماء الذين سخروا قلمهم، وبذلوا كل جهودهم خدمة لهويتهم وحفاظا على تاريخهم المجيد، وكذا حرصهم على قضايا مجتمعهم ودينهم، فنجد أنه كان جادا في أن يتعرّض في كتاباته إلى القضايا الشائكة التي كانت تشغل باله وتؤرق مضجعه، لنذكر في هذا المقام بعضا من آثاره الأدبية المكتوبة، و هنا إشارة إلى ان محمد علي لم يكن مجرد كاتب فقط بل كان محاضرا في معهد الحياة وخطيبا مفوها يشارك باستمرار في الندوات و اللقاءات وكذا ولعني أصفه بعبارة الرجل المناسب في المكان المناسب، وفي هذا الصدد نتناول

بعض من آثار الشيخ الأدبية والتي عرضها لنا نجله في كتابه "الشيخ محمد عليّ دبور تاريخه شخصيته آثاره جهاده» لتتمثل في:

• "المسرحيات:

1/الجهاد الأكبر:

مسرحية أدبية تاريخية، تمثل الإصلاح الاجتماعي الذي قام به المجاهدون الأولون الذين أيقظوا الجزائر، ونفخوا فيها العزة والكرامة فثارت وتحزّرت.

2/الأبناء الثلاثة:

مسرحية أدبية اجتماعية يسودها جو الفذلكة، وتقع في أربعة فصول.

• بعض آثاره الأدبية الأخرى:

1/فلسفة العلم:

خطبة أعدّها للاحتفال بمناسبة زيارة قيادة الولاية السادسة للقرارة وتقع في أربع عشرة صفحة.

• مقالاته الأدبية: مقالاته الأدبية كثيرة، نذكر منها:

1/الحسد ودوره في المجتمع:

مقال كتبه بمناسبة مقاطعة الميزابين لأسباب غير موضوعية، ولا تمتّ إلى الدين بصلة، وذلك في صيف 1955م، لم يتم نشره من قبل مجلة البصائر.

2/أيوب بن العباس:

قصة بطولية تمثل إحدى البطولات الجلييلة في عهد الدولة الرستمية.

3/أسباب رقي الأمة ونجاح القائد:

خطبة كتبها بمناسبة تولي زميله "عمر بن سليمان بودي" القيادة في بريان في شهر نوفمبر 1953م، يبيّن له فيها أسباب نجاحه في مهمته، وقد جلدّها وزخرفها، وقدمها له كهدية. «²⁶

إنّ ما ذكرناه سالفًا يعدّ بعضًا من آثار الشيخ فقط، إلا أنّ له ثروة أدبية زاخرة لا يسعنا المقام لذكرها كلّها؛ كما تجدر الإشارة هنا بأنّ الشيخ إلى جانب اهتمامه بالأدب كذلك له باع كبير في ما تعلّق بالجانب التاريخي والتربوي وكذا ما تعلّق بالخطب والمحاضرات واللقاءات المسجلة حيث يذكر عنه بأنّه كان يحمل في ترحاله مسجّلة يسجل فيها كل تحركاته رغم ثقل وزنها في ذلك الوقت، إذن سيبقى "محمد" فخرًا لوطنه وللعروبة أجمع، ليكون ممّن قيل فيهم: يموت العظماء فيخلدّهم التاريخ بأعمالهم.

²⁶دبوز بيوض ابراهيم بن محمد، م س، ص 37-39(بتصرف).

فصل أول
الأسلوبية في الدراسات العربية والغربية

أولاً: الأسلوبية في الدراسات العربية

أولاً: مفهوم الأسلوبية:

لغة: لقد أشار المعجم اللغوي العربي إلى مفهوم الأسلوب، وهذا ما نلمسه في كثير من أمهات الكتب، والتي تناولت مفهومه، ومن بين تلك المعاجم نجد "أساس البلاغة للزمخشري"، والذي تطرق فيه إلى تعريف "الأسلوب"، حيث يقول: « سلب: سلبه ثوبه وهو سلب... وسلكتُ أسلوب فلان: طريقته وكلامه على أساليب حسنة».¹ ولقد تناول كذلك معجم "لسان العرب لابن منظور"، مادة "سلب" بقوله: « سلبه الشيء يسلبه سلباً وسلباً واستلبه إياه... ويقال للسطر من النخيل: أسلوب؛ وكلّ طريق ممتدّ فهو أسلوب». قال: والأسلوب الطّريق، والوجه، والمذهب. والأسلوب بالضمّ: الفنّ يقال: أخذ فلان في أساليب من القول أي أفانين منه.»²

يمكن أن نخلص من خلال تعريفي كل من "الزمخشري" و"ابن منظور" في أن "الأسلوب" هو:

- طريقة الكلام التي ينفرد بها كل شخص .
 - الوجهة أو المذهب أو الطّريقة التي يتبعها شخص ما
- إلا أننا نلمس اتفاقاً بين كل من التعريفين في كون "الأسلوب" هو الطّريق الذي يسلكه أيّ شخص سواء في الحديث أو في الاتّجاه.

اصطلاحاً: لقد حظيت الأسلوبية باهتمام من قبل اللغويين العرب والغرب، إلا أنّ البواكير الحقيقية للممارسة النقدية الأسلوبية بدأت مع الدّرس البلاغي القديم، ولقد كان للجرجاني فضل السّبق من خلال نظريته الشهيرة "النظم"، والتي تناولت إشارات إلى الأسلوب، وعلاقته بالنّظم الذي يقوم على نفس مبدأ الأسلوبية ألا وهو الكلام باعتباره عنصر مكوناً للخطاب، ولقد كانت "الجرجاني جهود جبارة في مجال -الأسلوبية- وهذا ما يظهر جلياً في كلامه عن النّظم والتّعليق،

¹ الزّمخشري: ابي القاسم جار الله محمود بن عمر بن أحمد، أساس البلاغة، تج: محمّد باسل عيون السّود، ج1، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت، 1998، ص468.

² ابن منظور: أبي الفضل جمال الدين محمّد بن مكرم، لسان العرب، م1، دبط، دت بط، دار صادر بيروت، ص471-473.

ودرجات الاستعارة والمناوال الشعري وغيرها، فنجده يقف عند كثير من القضايا التي تميّز أسلوب شاعر أو أديب عن آخر فنراه يشير في تعريفه "الأسلوب" إلى النّظم أثناء حديثه عن وجوه ومواضع الإعجاز القرآني وتقرّد أسلوبه عن سائر كلام العرب بروعة نظمه وجودة تراكيبه، وحسن بيانه ورونق ألفاظه، فربط مفهومه بالنّظم باعتباره نشاطا لغويا فرديا نابعا عن اختيار ووعي خاضع لسلطة النّحو، لبيدع المتكلم تراكيب وتآليف مختلفة للتعبير عن غرضه بأسلوب معين، من هنا يعرّف "الجرجاني" الأسلوب، بقوله: « والأسلوب الضرب من النّظم ، والطريقة فيه، فيعمد شاعر آخر إلى ذلك الأسلوب فيجاء به في شعره. »¹ نلمح من خلال ما سبق توجه الجرجاني إلى ربط الأسلوب بالنّظم واستدل على ذلك باللفظ القرآني الذي لا يشبه كلام العرب كونهم أفصح البشر، كما رأى أنّ لكل أسلوبه الخاصّ في الحديث شريطة أن يخضع كلامه لسلطة النّحو. لقد ساهمت جهود العرب اللغويين القدامى، خاصة ما خلفته نظرية النّظم للجرجاني من آثار على علماء الغرب جعلتهم يتقنّون إلى أهمية الكلام باعتباره عنصرا مهما في الخطاب والذي بدوره الذي يقوم على دعامتين أساسيتين وهما "الاختيار والتّركيب"، والمتتبع للدراسات الغربية في مجال الأسلوبية يلحظ أنّهم نحا منحى "الجرجاني"، وهنا نذكر "رومان جاكسون" أحد رواد مدرسة الشكلائية الروسية حين عرّف الأسلوبية، بقوله: « أنها تبحث عن ما يميّز به الكلام الفني عن بقية مستويات الخطاب أولا وعن سائر الفنون الانسانية ثانيا، فهي تهتم بخصوصية العمل الفني بعيدا عن أنماط الخطابات الأخرى؛ وقد ركّز اهتمامه على مبدأ "النّظام والنّظم في اللغة"، من خلال تركيزه على عنصرين: الاختيار المعجمي، ثمّ عملية التّركيب التي تقتضي قوانين النّحو؛ فالأسلوب يتحدّد بتطابق جدول الاختيار على جدول التّوزيع، ممّا يعزّز انسجاما بين العلاقات الاستبدالية والعلاقات التّركيبية؛ والأسلوب يتحقّق بتطابق جدول الاختيار على جدول التّوزيع. »² ما نلخصه ممّا سبق أنّ "رومان جاكسون" أراد أن يصل بـ"الأسلوبية" إلى كونها تقوم على الكلام

¹ عياد أم السعد وآخرون، مقال-تأصيل الأسلوبية في فكر عبد القاهر الجرجاني-، م12، ع1، المركز الجامعي تيسمسيلت، 2021، ص135-136 (بتصرف).

² عياد أم السعد وآخرون، م س ، ص135-136 (بتصرف).

الفني أي أنّ التركيز سيكون على حقلي "المعجم والتّركيب"، بالإضافة إلى العلاقات التي تحكم النص أو ما تعرف بـ"البنى الدّاخلية" للنّص "الرّسالة".

أ-الأسلوبية في الدّراسات العربية:

لقد أولى الدرس العربي عنايته بالأسلوبية، من خلال ربطها بالبلاغة، حيث حاول عدد من الأدباء والنقاد العرب القدامى، الحديث عن الأسلوب عند معالجتهم «لبعض القضايا النّقديّة والبلاغية، وخاصّة ما تعلق بقضية إعجاز القرآن الكريم. «¹ «والتي استدعت بالضرورة ممن تعرضوا لمباحث الإعجاز القرآني، أن يتفهّموا مدلول كلمة "أسلوب"، عند بحثهم المقارن بين أسلوب القرآن وغيره من أساليب العرب متخذين ذلك وسيلتهم لإثبات الإعجاز «²، و اختلاف هذا المفهوم من باحث إلى آخر؛ وهذا ما سنحاول أن نرصده عند كل من السّكاكي والقرطاجني في حديثهما عن الأسلوبية وعلاقتها بالبلاغة؛ والمتتبع لكتاب "مفتاح العلوم" للسّكاكي" يلحظ اتباعه لنهج سابقه في القضايا التي تناولها في كتبهم، و من بين الكتب نجد كتاب "الكشّاف للزمخشري"، حيث «يبدو لنا أنّ السكاكي، قد استوعب ما قدّمه الزّمخشري أو لنقل ارتضى ما قدّمه في الرّبط بين الأسلوب و الخاصية التعبيرية، فبحث "الالتفات"، وأدخله في مباحث علم المعاني، مؤكداً بذلك كونه خاصية أساسية في الأداء الفنيّ يتميز بها الأسلوب، فيقول: اعلم هذا النوع أعني نقل الكلام عن الحكاية إلى الغيبة، لا يختص المسند إليه ، ولا هذا القدر بل الحكاية والخطاب والغيبة ثلاثتها ينتقل كل واحد منها إلى الآخر ويسمّى هذا النّقل التّقاتا عند علماء المعاني ، والعرب يستكثرون منه ويرون أنّ الكلام اذا انتقل من أسلوب إلى أسلوب أدخل في القبول عند السّامع ، وأحسن تطرية لنشاطه وأملاً باستدرار إصغائه وهم أحرىء بذلك... أ فتراهم يحسنون قرى الأشباح فيخالفون فيه بين لون ولون ، وطعم وطعم، و لا يحسنون قرى الأرواح فلا

¹ يوسف أبو العدوس، الأسلوبية الرؤية والتّطبيق، ط1، دار المسيرة، الأردن، 2007، ص11(بتصرف)

² محمد عبد المطلب، البلاغة والأسلوبية، الشركة المصرية العالمية للنشر، ط1، القاهرة، 1994، ص10.

يخالفون فيه بين أسلوب وأسلوب ... ¹ « لعلنا نلمح من خلال هذا القول إشارة من قبل السكاكي إلى قضية بلاغية تتمثل في ظاهرة "الالتفات" والذي يعرف بكونه أسلوباً بلاغياً وهو من أبرز الأساليب البيانية التي تميّز بها القرآن الكريم ، كما أنها تلقت استعمالاً من قبل اللغويين والشعراء بصفة خاصة قصد التنويع وبغرض رفع السامة عن الإبقاء على ضمير المتكلم و المخاطب، فنراهم ينتقلون من ضمير المخاطب إلى الغائب وهكذا.

«بل إننا نجد السكاكي يربط بين معنى الأسلوب وخاصية أخرى في التعبير، ألا وهي خروج الكلام على خلاف مقتضى الظاهر بما يحويه من أفانين بلاغية، بحيث يواجه المخاطب بغير ما يتوقع ، بحيث يواجه المخاطب بغير ما يتوقع ، وأطلق على هذه الخاصية "الأسلوب الحكيم" ² ، «وهو أسلوب يعنى بحالة المخاطب أو المقام الذي فيه. ³ « كما أعني به إخراج الكلام لا على مقتضى الظاهر بأساليب متفنتة ؛ إذ ما من مقتضى كلام ظاهري إلا ولهذا النوع مدخل فيه بجهة من جهات البلاغة على ما نبّه على ذلك منذ اعتنينا بشأن هذه الصناعة ، وترشد إليه تارة بالتصريح وتارة بالفحوى ، ولكلّ من تلك الأساليب عرق في البلاغة يتسرّب من أفانين سحرها ، ولا كالأسلوب الحكيم فيها وهو تلقّي المخاطب بغير ما يترقّب... وهذه الخاصية ارتبطت عند السكاكي كما ذكرنا سالفاً بحالة أو مقام المخاطب وفي هذا الصدد يقول: هذا الأسلوب الحكيم لربّما صادف المقام فحرّك من نشاط السامع ما سلبه حكم الوقور ، وأبرزه في معرض المسحور... ⁴ « يتبين لنا من خلال ما ذكرناه سالفاً أنّ السكاكي توجه بالبلاغة توجه جديداً ما جعلها ترتبط بمنحى الأسلوبية ذلك أنه تطرّق لأهم قضية تشترك فيها كل من البلاغة والأسلوبية ألا وهي ظاهرة الانزياح في الدرس الأسلوبي أو ما يطلق عليها في البلاغة ظاهرة "العدول" واللذان تحمّلان معنى الخروج عن مقتضى الحال أي الانتقال من المعنى الحقيقي إلى المعنى المجازي، وهي ظاهرة أغنت اللغة العربية ما جعلت المتلقي يبدع في التلاعب باللغة والخروج عن المعايير التي تحكم اللغة بغرض الابداع في توظيف مختلف الأساليب البلاغية ، إلا أننا نلحظ

¹ ، محمد عبد المطلب، م س، ص 21-22.

² محمد عبد المطلب ، م س، ص 22.

³ يوسف أبو العدوس، م س، ص 18. (بتصرف)

⁴ محمد عبد المطلب، م س ، ص 22. (بتصرف)

أنَّ السكاكي أطلق علي عليها "الأسلوب الحكيم" والتي ربطها بحالة المخاطب فنجده يحاول التمرّد على القوانين التي تحكم اللغة في مقابل المعنى عنده.

كما سنحاول أن نستعرض هنا بعضا من النماذج التي تطرّق إليها السكاكي في كتابه "مفتاح العلوم" موظفا فيها قضايا بلاغية وأسلوبية، وأول قضية رأينا أن نتناولها هي ظاهرة المجاز والكناية باعتبارهما إحدى الأساليب البلاغية ، حيث وسع فيهما السكاكي مستعينا بأمثلة توضيحية، حيث حاول هذا الأخير الحديث عن أقسام المجاز، فنراه يقسّم المجاز إلى: لغوي وعقلي، حيث يقول: « هذا كلّه تقرير للكلام في هذا الفصل بحسب رأي الأصحاب ، من تقسيم المجاز إلى: لغوي وعقلي، وإلّا فالذي عندي هو نظم هذا النوع في سلك الاستعارة بالكناية، يجعل الربيع استعارة بالكناية عن الفاعل الحقيقيّ بواسطة المبالغة في التشبيه ، على ما عليه مبنى الاستعارة كما عرفت وجعل نسبة الانبات إليه قرينة للاستعارة ، ويجعل الأمير المدبّر لأسباب هزيمة العدو استعارة بالكناية عن الجند الهازم، وجعل نسبة الهزم إليه قرينة للاستعارة... أجعل المجاز كلّه لغويا، وينقسم عندي هكذا إلى: مفيد وغير مفيد ، والمفيد إلى استعارة وغير استعارة ، والاستعارة إلى مصرّح بها ومكّنّي عنها ، والمصرّح بها إلى: تحقيقيّة وتخييليّة ، والمكّنّي عنها إلى ما قرينتها أمر مقدّر وهمي، كقولك: أنياب المنية أو كالانبات في قولك: أنبت الربيع البقل، وكالهزم في قولك: هزم الأمير الجند. »¹ ما نلاحظه على السكاكي محاولته اظهار أن هناك تقريبا بين كل من الكناية والمجاز الا بعض الفروق ، حيث إنّ أحدهما تحمل معنى حقيقي والأخرى لها دلالة المعنى المجازي إلّا أنّه حاول أن يميز بينهما؛ ذلك أنّ كلاهما تنطوي تحت علم البيان الذي هو أحد فروع علم البلاغة.

ولقد «فرّق السكاكي وغيره بينهما بوجه آخر أيضا، وهو أنّ مبنى الكناية على الانتقال من اللازم إلى الملزوم، ومبنى المجاز على الانتقال من الملزوم إلى اللازم.

¹ السكاكي: أبي يعقوب يوسف ابن أبي بكر محمد بن علي، مفتاح العلوم، تع: نعيم زرزور، ط1، ط2، دار الكتب العلمية، بيروت، 1983-1987، ص401.

ثم إن الكناية ثلاثة أقسام؛ لأنّ المطلوب بها إمّا غير صفة ولا نسبة، أو صفة، أو نسبة. والمراد الصفة المعنوية، كالجود والكرم، والشّجاعة وأمثالها لا النّعت، الأولى المطلوب فيها غير صفة ولا نسبة، فمنها ماهو معنى واحد، كقول عمرو بن معد يكرب:

الضّاربين بكل أبيض مِخْذم والطّاعنين مجامع الأضغان

ونحوه قول البحثري في قصيدته التي يذكر فيها قتله الذّئب:

فأْتَبَعْتُهَا أُخْرَى فَأَضَلَّتْ نَضْلَهَا بَحِيثَ يَكُونُ اللَّبُّ وَالرُّعْبُ وَالْحَقْدُ

ثم إنّ بيت البحثري يحمل ثلاثة كنايات "اللّب، الرّعب، الحقد، وكل واحدة منهما مستقلة بإفادة مقصودة.

وشرط كل واحدة منهما أن تكون مختصة بالمكّنّى عنه لا تتعدّاه؛ ليحصل الانتقال منها إليه. ¹ لقد حاول السّكاكي أن يميز بين أوجه الكناية نحو ما ينتقل من اللازم إلى الملزوم، ليتعدّى ذلك إلى تصنيفات خرى للكناية تمثّلت في ما هو صفة أو نسبة إلى غير ذلك من أنواع الكنايات، والتي نجد أنه خصص لها بابا في مؤلّفه سمّاه "من علم البيان في الكناية" تطرق فيه بإسهاب إلى كل أقسام الكناية وصفاتها مرفقا إياها بأمثلة توضيحية لكل نوع .

بعدما تطرّقنا إلى مفهوم الأسلوب عند المشاركة، وقد خصّصنا حديثنا عن أسلوبية السّكاكي في كتابه مفتاح العلوم، لتتوجّه بالحديث عن الأسلوب في تراث المغاربة وسنخص حديثنا هنا عن الدّرس الأسلوبي عند حازم القرطاجني، حيث "نعتمد أنّ دراسة مفهوم الأسلوب وجدت مجالا طيّبا عند نقّاد المغرب العربي، فلقد وجد هؤلاء النّقّاد أمامهم تراثا وافرا في هذا المجال ؛ جاء بعضه من المشرق العربي، وجاء الآخر من التّراث اليوناني ومن خلال هذين التّيّارين خرج لنا بعض نقّاد المغرب العربي بدراسة أكثر استيعابا، وأكثر شمولا لمفهوم الأسلوب، فحازم القرطاجني أورد لدراسة الأسلوب منهجا خاصّا في كتابه "منهاج البلغاء وسراج الأدباء"، ويبدو من قراءتنا لهذا المنهج أنّ حازما قد قرأ لـ"عبد القاهر" واستوعب مفهومه للنّظم ، وأقام هذا المفهوم في مقابلة الأسلوب، ولكن يلاحظ أنّ الرجل جعل النّظم شاملا للعملية الابداعية من بدايتها إلى منتهاها،

¹ القزويني: جلال الدّين محمّد بن عبد الرحمن بن عمر بن أحمد بن محمّد، الإيضاح في علوم البلاغة المعاني والبيان والبديع، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت، 2003، ص242. (بتصرف)

وهو بذلك يحاول كسر الحاجز الفكري الذي صنعه عبد القاهر الجرجاني بتوقّفه في دراسة النّظم عند حدود الجملة الواحدة أو ما هو في حكم الجملة الواحدة ، أو ما هو في حكم الجملة الواحدة، حيث أقام نظريته في النّظم على أساس العلاقات النّحوية في تركيب الجملة أو ما في حكمها. ¹ «

لعلنا نستنتج أن أسلوبية حازم كانت لها خلفية تعود إلى اتباعه نهج أحد المشارقة "الجرجاني" ؛ وبخاصة نظريته الشهيرة "النّظم" إلا أن ما آخذه حازم على الجرجاني كونه حصر "النّظم" في حدود الجملة الواحدة ؛ لذا رأى أن يتوجه بنظرية "النّظم" توجهها جديدا في كتابه "منهاج البلغاء وسراج الأدباء" ليجعله شاملا للعملية الابداعية.

« فلقد وجد حازم أمامه مفهوما للأسلوب يأتيه من قبل أرسطو ، ومفهوما للنّظم يأتيه من قبل عبد القاهر ، ومن هنا سار حازم في تحديد مفهوم الأسلوب متأثراً أحيانا بنظرية أرسطو إلى العمل الفني بحسبانه وحدة متكاملة تمتد لتشمل القطعة الأدبية كلّها ، أو القصيدة كلّها ملاحظا انتقال الشّاعر من موضوع إلى موضوع في القصيدة الواحدة في تسلسل وترابط معنوي، ومتأثراً أحيانا أخرى بالنّظم، ولكن مع ربطه بالصياغة اللفظية وبالعلاقات النّحوية على نحو ما قال به عبد القاهر ². ثم إن تأثر القرطاجني بكل من التراث اليوناني ثم من جهة أخرى بالفكر الشرقي ، جعله يخرج لنا بأسلوب جديد يزوج بين الثقافتين وبالتالي توجه جديدا في الأسلوبية عند المغاربة، إلا أن هذا التأثير من شأنه أن يخلق نوعا من الابداع في الدرس الأسلوبي.

هنا «أدرك حازم القرطاجني قيمة الأسلوب وأثره على المتلقّي، وعالج كثيرا من القضايا التي تتعلّق بالأسلوب، وقد ربطه بالفصاحة والبلاغة، وبطبيعة الجنس الأدبي، وبالناحية المعنوية في التّأليفات... ³ «، حيث يقول: «لمّا كانت الأغراض الشعريّة يوقع في واحد منها الجملة الكبيرة من المعاني والمقاصد، وكانت لتلك المعاني جهات فيها توجد ومسائل منها تقتنى كجهة وصف المحبوب وجهة وصف الخيال وجهة وصف الطلّول وجهة وصف يوم النّوى وما جرى مجرى ذلك

¹ محمد عبد المطلب، م س، ص27(بتصرف)
² محمد عبد المطلب، م س ، ص27-28(بتصرف)
³ يوسف أبو العدوس، م س، ص19.

في غرض النسيب، وكانت تحصل للنفس بالاستمرار على تلك الجهات والنقلة من بعضها إلى بعض وبكيفية الاطراد في المعاني صورة وهياة تسمى الأسلوب وجب أن تكون نسبة الأسلوب نسبة النظم إلى الألفاظ، لأن الأسلوب يحصل عن كيفية الاستمرار في أوصاف جهة من جهات غرض القول وكيفية الاطراد من أوصاف جهة إلى جهة، فكان بمنزلة النظم في الألفاظ الذي هو صورة كيفية الاستمرار في الألفاظ... فالأسلوب هياة تحصل عن التاليفات المعنوية، والنظم هياة تحصل عن التاليفات اللفظية. ¹ «

يتبين من خلال هذا القول إشارة من قبل حازم إلى كون الأسلوب يرتبط بطبيعة الجنس الأدبي عنده، فهو بمثابة النظم في الألفاظ كما رأى أن الأسلوب ينتج عنه التاليف في المعاني أما النظم فهو التاليف في الألفاظ .

«فكان الأسلوب يشمل جانبا من البناء اللغوي يختص بالتاليفات المعنوية، بينما ينصب النظم على التاليفات اللفظية، ففي الأسلوب يلاحظ حسن الاطراد والتناسب والتلطف في الانتقال من جهة إلى جهة، كما يلاحظ في النظم حسن الاطراد من بعض العبارات إلى بعض وكان حازما قام بعملية تليق بين مفهوم أرسطو للأسلوب ومفهوم عبد القاهر للنظم فجعل النظم بمثابة التعبير ووسائل الصياغة، وهو مفهوم أرسطو للأسلوب وجعل الأسلوب مرتبطا في الحسن القولى بوحدة الكلام، أي مجموع أجزائه المترابطة التي لا يقوم جزء منها بمعزل عن الأجزاء الباقية، وذلك يمثل الجانب الآخر من مفهوم أرسطو الذي يتصل بنظرية المحاكاة. ² «

لعلنا نلاحظ أن حازم حاول أن يدمج بين كل الأسلوب الذي يختص بالمعنى وما يتصف به من حسن الاطراد والتناسب مع النظم الذي يقوم على اللفظ عنده، إلا أن ما يعاب على حازم كونه حاول أن يغير من نظرية النظم للجرجاني والتي تقوم في أصلها على التاليف في المعاني إلى جانب الألفاظ، إضافة إلى أن النظم عند عبد القاهر تتوافق مع مفهوم الأسلوب، لكن حازم

¹ القرطاجني: أبي الحسن حازم، منهاج البلغاء وسراج الأدباء، تح: محمد الحبيب ابن الخوجة، د. ط. د. ط. دار الغرب الاسلامي، د. د. ن، ص 363-364.

² محمد عبد المطلب، م س، ص 28-29.

حاول أن يغيّر من ذلك فنراه يشير إلى كون النّظّم يقوم على اللفظ دون المعنى كما أنّه أراد أن يفصل بين كل من النّظّم والأسلوب، وهذا اجحاف في حقّ نظريّة النظم للجرجاني.

وفي هذا الصدد يعلّق "محمد عبد المطّلب"، بقوله: «وإنّما ذكرت كلمة "تلفيق" لما قام به حازم، لأنّ الرّجل حاد عمّا عرف عن عبد القاهر عن النّظّم، بأنّ النظم يعتمد على التّرتيب المعنوي في النّفس، الذي يرتبط بالعلاقة النّحوية في الصّياغة، ولم يرد عنده في أيّ أجزاء من نظريته ما يفهم منه أنّه يربط النّظّم بالتأليفات اللفظية وحدها ؛ بل إنّ مفهوم النّظّم عند عبد القاهر يتساوى تماما مع مفهوم الأسلوب، وصعوبة التّركيب عنده تأتي من جهة المعنى لا من جهة اللفظ، وذاك أنّه صعب عليك أن توافق بين معاني تلك الألفاظ المسجّعة وبين معاني الفصول التي جعلت أردافا لها ، فلم تستطع ذلك إلّا بعد أن عدّلت من أسلوب إلى أسلوب، أو دخلت في ضرب من المجاز، أو أخذت في نوع من الاتّساع، وبعد أن تلطّفت على الجملة ضربا من التّلطف، وكيف يتصوّر أن يصعب مرام اللفظ بسبب المعنى وأنت إن أردت الحقّ لا تطلب اللفظ بحال، وإنّما تطلب المعنى، وإذا ظفرت بالمعنى فاللفظ معك وإزاء ناظرِك.»¹

فقد يتبيّن لقارئ منا اتّخاذ "محمد عبد المطّلب" موقف المدافع عن "الجرجاني" خاصّة جراء ما مسّ نظرية "النّظّم" من تلفيق كما أطلق عليه، وقد استأنس في ذلك مقولة "الجرجاني" من كتابه "دلائل الاعجاز" تثبت صحة دفاعه عن كون نظرية النّظّم لا تفرّق بين اللفظ والمعنى فنراه يذكر الأسلوب وعلاقته بنظم الألفاظ ، كما أشار إلى أنّ صعوبة التّركيب تأتي دائما من جهة المعنى، وأنه إذا وجد المعنى فاللفظ سيتبعه لا محالة.

كما سنحاول في هذا الصدد التّطرق إلى ملامح أسلوبية حازم في كتابه "منهاج البلغاء وسراج الأدباء"، حيث «يلاحظ أنّ حازما يربط الأسلوب بطبيعة الجنس الأدبي، وهذا ما أشار إليه في القسم الرّابع بقوله: في الطّرق الشّعريّة وأساليبها والتّعريف بمأخذ الشّعراء في ذلك ؛ وجعل المنهج الأوّل للإبانة عن طريق الشّعْر من حيث تنقسم إلى جدّ وهزل وأحوال ذلك من حيث تكون ملائمة

¹ محمد عبد المطّلب، م س، ص 29.

للنفوس أو منافرة لها، فأما الجدّ فهو مذهب من الكلام تصدر الأقاويل فيه عن مروءة وعقل بنزاع الهمة والهوى إلى ذلك، وأما طريقة الهزل فإنّها مذهب في الكلام تصدر الأقاويل فيه عن مجون وسخف بنزاع الهمة والهوى إلى ذلك؛ وهذا التقسيم الذي اعتمده حازم يدلّ أيضا على تأثره بأرسطو في قسمي الكوميديا و التراجيديا، وما لاحظته من أنّ الشعراء الأخيار مالوا إلى محاكاة الفضائل، والشعراء الأردال مالوا إلى محاكاة الرذائل وقد فهم حازم من تلخيص ابن سينا أنّ التراجيديا محاكاة يُنحى بها منحى الجدّ، والكوميديا محاكاة ينحى بها منحى الهراء والاستخفاف، فجعل ذلك أساسا لتقسيم الشعر العربي إلى طريقتين: طريقة الجدّ وطريقة الهزل. ¹

يظهر لنا من خلال ما سبق أنّ القرطاجني يربط الأسلوب مرة أخرى بالجنس الأدبي وهو اعتراف بتأثره بالتراث اليوناني وبشكل أخصّ تأثره بشعريّة أرسطو ونظريته "المحاكاة" وكذا فلسفة أرسطو في تقسيم الشعر على اساس الفضيلة والرذيلة ، كما أنه أشار إلى أحد فلاسفة العرب "ابن سينا" وهذا من شأنه أن يظهر لنا تأثر ابن سينا بفلسفة "أرسطو" ذلك أنّ هذا الاخير أشار في كتابه فن الشعر بأنّ الشعر يقوم على ركيزتين هما التراجيديا التي تتعلق بالجدّ والكوميديا التي تقوم على الهزل.

«ومن الملاحظ -أيضا- أنّ حازما، عندما تناول إعجاز القرآن عاد عن هذا التلّفيق إلى التسوية بين النّظم والأسلوب، فقد نقل عن السيوطي في الإتقان وفي كتابه الآخر المسمّى معترك الأقران في إعجاز القرآن -وهو مخطوط- فقرة لحازم نصّ على أنّها من منهاج البلغاء، فسّر فيها حازم الإعجاز بأنّه ظاهر في أطراد أسلوبه من الفصاحة والبلاغة، فكأنّ الإعجاز في التعبير القرآني باعتبار ما يحتويه أسلوبه من خصائص تتّصل بالفصاحة والبلاغة، ممّا يدخل تحت مفهوم النّظم كما حدّده "الجرجاني" ²

لعلنا نلمح تداركا من قبل حازم جرّاء ما قام به من تليق في قضية العلاقة بين النّظم والأسلوب، ما جعله يستدرك ذلك بالإشارة في كتابه "منهاج البلغاء وسراج الادباء" إلى الوصل بين كل من

¹ محمد عبد المطلب، م س، ، ص 29-30. (بتصرف)

² محمد عبد المطلب، م س، ، ص 30. (بتصرف)

النّظم والأسلوب ؛ فهما يمثلان وجهين لعملة واحدة ، وقد ربطهما بأبرز المباحث القرآنية ألا وهي قضية إعجاز القرآن الكريم ليبين لنا أن القرآن معجز في ألفاظه وأسلوبه.

« فكأنّ الأسلوب أصبح عمليّة لوصف درجة الامتياز ، وصولاً إلى مرحلة الإعجاز في التعبير القرآني باعتبار ما يحتويه أسلوبه من خصائص تتّصل بالفصاحة والبلاغة، ممّا يدخل تحت مفهوم النّظم كما حدّده عبد القاهر، ذلك أنّ حازم لم يثبت على اتّجاه واحد في تحديد معنى الأسلوب، بل بين هذه التّحديدات الثلاثة في ربطه مرّةً بالناحية المعنوية في التّأليفات، وربطه مرّةً ثانية بطبيعة الجنس الأدبي، ومرّةً ثالثة بالفصاحة والبلاغة. ¹ « نستنتج مما سبق ذكره أنّ حازم لم يستطع أن يستقرّ على وتيرة واحدة في الدّرس الأسلوبي فنجده تارة يربطه بنظم "الجرجاني" وتارة أخرى متأثراً بأسلوبية "أرسطو" الجنس الأدبي، إلّا أنّ هذا المزج من شأنه أن ينتج نظرة مستحدثة للأسلوب في فكر المغاربة، فتكون بذلك ميزة يميّز بها الدّرس الأسلوبي في المغرب العربي.

بعد تناولنا للأسلوبية العربية ، نتوجه بالحديث مباشرة عن الأسلوبية عند الغرب، فلقد عرف الدّرس الأسلوبي عندهم تطوراً خاصة مع ظهور لسانيات "دي سوسير"، والتي مكنت الأسلوبية من أن الانفتاح في ميدان الدراسات اللسانية لتصبح علماً مستقلاً ، ذلك أنه بالرّغم من أنّ الاسلوبية تعنى بالإنتاج الكلي للكلام، بينما تقوم اللسانيات أساساً على الجملة، إلّا أنّ هذا لا يمنع انفصالها عن لسانيات "سوسير" لتستقل بذاتها، وهذا ما حاول أن يقف عنده شارل بالي تلميذ "دي سوسير" ليجعل من الأسلوبية علماً مستقلاً بذاته على الرّغم من محاولة الكثيرين إبقاءها حيّز الدراسات اللسانية، حيث «يعدّ شارل بالي هو المؤسس الأول لعلم الأسلوبية في العصر الحديث، ولذا رأينا أن نفرّد تعريفه على حدة، والجدير بالذّكر أنّ كلّ الدراسات التي جاءت بعده، قد أخذت عنه أو استقادت منه إن في المنهج أو في الموضوع وتأتي أهميّة بالي أنّه

¹ محمد عبد المطلب، م س، ص30. (بتصرف)

وللمرة الأولى في تاريخ الثقافة الغربية، نقل درس الأسلوب من الدرس البلاغي بتأثير اللسانيات عليه منها وتفكيراً إلى ميدان مستقل، وصار يعرف بميدان الدرس الأسلوبي أو الأسلوبية.¹ « ثم إن شارل بالي قد أخذ على عاتقه مسؤولية تحرير الأسلوبية من قيد اللسانيات، لتكون لنفسها منهاجاً خاصاً بها، فتصبح بذلك علماً قائماً بذاته .

ويضيف «شارل بالي مؤسس علم الأسلوب الفرنسي، أن المدرسة الفرنسية في علم الأسلوب هي التي وضعت القواعد النظرية لهذا العلم، حيث إن من أساسيات علم الأسلوب ألا يبحث في كيفية استخدام الأدباء لهذه التأثيرات الوجدانية، فلا يسأل عن مدى مناسبتها للموقف الوجداني الذي يصوره الشاعر، أو للشخصية التي يقدمها الروائي أو الكاتب المسرحي؛ لأن مثل هذه الأسئلة خارجة عن عمل الدارس الأسلوبي، وينبغي أن تظل من اختصاص الناقد، ذلك أن الدارس الأسلوبي -في رأي بالي- دارس لغوي محض، يدرس الخامات اللغوية من حيث دلالاتها الإضافية؛ وقد فصل بالي أنواع هذه الدلالات تفصيلاً دقيقاً، مهما تكن طبيعة النص الذي يدرسه، إن كان مأخوذاً من الأدب أو العلم... فالمسألة عنده مسألة منهج: فالعالم اللغوي يبحث عن قوانين لغوية تحكم عملية "الاختيار" التي يقوم بها أي شخص يستعمل اللغة، فلا يبحث عن القوانين الجمالية التي تخص الأدب دون غيره من الأغراض التي تستخدم فيها اللغة.² «

قد نلمح مما سبق إشارة من قبل بالي إلى الأسلوبية وعلاقتها بالنص أي باعتبارها منهاجاً نصياً لا يجب أن يخرج عن حدود النص، بل يجب عليه تتبع مختلف الدلالات التي يحملها النص الأدبي، دون اعتباراً للظروف الخارجية المحيطة بالنص، وهذه إشارة من قبل بالي تأثره بالمدرسة البنوية والتي تقوم على التركيز على دلالات النص وأثرها؛ ذلك أن هذه ليست من اختصاص الباحث الأسلوبي؛ بل هي من اختصاص الناقد كما أن الأسلوبية لا يهتم بالشكليات بل هدفه يكمن في كونه لغوي مهمته البحث في اللغة فقط.

كما «يرى بالي أنه ثمّة أمران يشكّلان موضوع الدرس الأسلوبي ويحدّدانه، وهما:
الأمر الأول: ويتكلم فيه عن علاقة اللغة بالتفكير.

¹ منذر عياشي، الأسلوبية وتحليل الخطاب، ط1، مركز الإنماء الحضاري، د.ب.ن، 2002، ص30
² شكري محمد عياد، مدخل إلى علم الأسلوب، ط1، ط2، مكتبة الجيرة العامة، د.ب.ن، 1982_1992، ص22. (بتصرف)

الأمر الثاني: ويضع بالي الأسلوبية خارج دائرة الدرس اللساني للنص الأدبي.

وأما عن الأمر، فيقول: "إذا كانت الدراسة اللغوية هي دراسة لنسق العلاقة بين الذهن والكلام فإنّ الأسلوبية لا تستطيع أن تكون كذلك، وذلك لأنّ ميدانها الخاص، لن يتميّز من الميدان العام للبحث اللساني، كما أنّ إعطاء تعريف أكثر اتساقاً سيجعل منها دراسة وسطاً بين علم النفس واللسانيات بينما ؛ نحن نرى أنّ موضوع الأسلوبية يكمن في التعبير المنطوق وليس في حدث التفكير. أمّا عن الأمر الثاني فيمكن أن نوجزه في نقطتين:

- إنّ ما تلاحظه الأسلوبية يتجلى في البحث عن معنى العبارة وعن سماتها الوجدانية وعن مكانها ضمن النسق التعبيري، وفي الطّرق التي تعطي لهذه العبارة صورتها.
- بعد أن حدّد بالي موضوع الدرس الأسلوبي -كما رأينا- يذهب هنا إلى إقصاء ما ليس منه، فيقول: "وأما أن نخضع هذه العبارة للامتحان، لكي نعرف مدى تناسقها مع اللهجة العامّة للنص، أو نبحت عن مدى ملاءمتها لسمة الشّخصية المتكلّمة، إلى آخره، فنكون بهذا قد درسنا الجماليات الأدبية ومارسنا النّقد وليس الأسلوب، وبهذا نكون قد فصلنا بين الدرس الأسلوبي والنّقد الأدبي. «¹ والملاحظ أنّ بالي أراد أن يفصل بين كل من الأسلوبية وعلاقتها بالعلوم الأخرى التي ذكرها مثل علاقة اللغة بالأسلوبية حيث أشار بأن اللغة تقوم على علاقة الدال بالمدلول، لذا يجب أن نميّز بينهما ذلك أن الأسلوبية لها ميدانها الخاص بها ؛ حيث أكد كذلك بأن الأسلوبية قائمة على التعبير المنطوق، أي الكلام بعيداً عن الفكر وإنّ كلّ محاولة لإخضاع الدرس الأسلوبي لجمالية النص هو انتقال من المنهج النصي إلى النّقد الأدبي، وهذا من شأنه أن يصل بنا إلى الفصل بين كلّ من الأسلوبية والنّقد الأدبي.

بعد ما استعرضنا الدرس الأسلوبي عند شارل بالي الذي عدّ المؤسس الفعلي للأسلوبية وأهم الركائز التي تقوم عليها أسلوبية بالي، نتوجه بالحديث مرة أخرى عن الأسلوبية لكن هذه المرّة مع ريفاتير ؛ حيث «عمل هذا الأخير على توسيع مفهوم "الأسلوب"، ليشمل المكتوب والشّفوي على

¹ منذر عياشي، م س، ص 31-32. (بتصرف)

حدّ سواء، فيقول: أعني بالأسلوب الأدبي، كلّ شكل ثابت فردي ذي مقصدية أدبية. حيث قصد بالشكل الثابت، أي أنّ ذلك لا يعود إلى ثبات الخصائص الشكلية التي تميّز كلّ عمل أدبي، كما وضح مفهوم المقصدية، بأنّه لا يعني بالضرورة تلك الحمولة الدلالية بل كلّ مقصدية تجد في النصّ بعض ما يبرّرها على مستوى وحداته البيانية؛ أي تلك الحمولة الجمالية؛ على أنّ ريفاتير طمّع التعريف السابق بإحضار مفهوم القارئ، فرأى أنّ الأسلوب، هو ذلك الإبراز الذي يفرض على انتباه القارئ بعض عناصر السلسلة التعبيرية مع الإلحاح على أنّ اهمال القارئ لهذه العناصر يؤدي إلى تشويه النصّ، كما أنّ إليها يشعره بالضرورة بأبعادها الدلالية وتمييزها وفي هذا تأكيد جديد على ضرورة حضور المقصدية، هذا ما يعطي لأسلوبية ريفاتير بعدها السيميائي غير المصرّح به، كما يؤكّد علاقتها غير المباشرة بجمالية التلقي بسبب اهتمامها بالقارئ، بل وجعله شرطاً ضرورياً لتحديد الإجراءات الأسلوبية في كلّ إرسالية أدبية. ¹ «لعلنا نلاحظ من خلال ما تناولناه سالفاً أنّ أسلوبية ريفاتير قامت على اعتبار أنّ الدرس الأسلوبي ينطلق من النصّ وينتهي عنده أي بعبارة أخرى التحليل الأسلوبي هو الأدبية ما نعني به أنّ يلتزم المحلل في النصّ، بأن يأخذ في عين الاعتبار؛ تتبّع سمات النصّ الفردية التي تتمثّل في الأسلوب، مع إشراك القارئ في عملية تحليل النصّ، إذ أنّ القارئ عنصر فعال ومساهم في فهم النصّ وتحليله.

كما «يتوسّع أكثر ريفاتير في كتابه La Production du Texte - إنتاج النصّ - بحثاً عن سمة الفرادة في العمل الأدبي، وهو من أجل الوقوف على هذه السمة يقترح مقاربة شكلية، ويذكر أنّ التحليل الذي يعتزم إجراؤه لا علاقة له بالأسلوب المعياري القديم أو البلاغة، وعذره في ذلك أنّ البلاغة تعمّم التحليل، وتحوّله إلى قواعد ثابتة؛ وإذا كان ريفاتير للبلاغة مفارقاً فإنّه أيضاً من النّقد الأدبي نفور؛ وليس ذلك منه إلاّ لأنّه لا يريد أن يجعل من التّحليل مطيّة تعلوها أحكام القيمة، وما هذا الموقف إلاّ بدعاً، فمنهجه في التّحليل يقف عند الظّاهرة ويتحقّق من وجودها؛ وأما النّقد فيأتي بعد هذه الخطوة فيتبنّى الظّاهرة التي وقف عليها وتحقّق من وجودها. ² « ما

¹ ميكائيل ريفاتير، معايير تحليل الأسلوب، تع: حميد الحمداني، ط1، دار النجاح الجديدة، البيضاء، 1993، ص5-6. (بتصرف)
² منذر عياشي، م س، ص148-149. (بتصرف)

نستنتج في أسلوبية ريفاتير تركيزه أكثر على السمات التي تميز النص الأدبي ما أطلق عليها اسم "الفردة" في النص الأدبي أي أسلوبية النص ، كما نلمس عنده إشارة مباشرة إلى أدبية النص، وهذا من شأنه أن يظهر لنا مدى تأثره بالمدرسة البنيوية لـ"سوسير" ، والتي تقوم على اعتبار أن الأدب عنصر مساهم في إيصال الرسالة إلى المتلقي ؛ إضافة إلى ذلك نرى محاولة من ريفاتير في استبعاد كل ما يجعل النص مقيدا مثل البلاغة والمعيارية.

«ثم يصل بنا ريفاتير، ليعلن قائلاً: الأسلوب في الواقع هو النص، لذا أمكن لنا الخروج مما سبق ذكره بما يلي:

أولاً، وهي أن الأسلوب يخرج من كونه بصمة من بصمات الشخص ليصبح عنصراً من عناصر المشكلة للنص، أو بمعنى أدق هو النص نفسه، وليس الشخص.

ثانياً، وهي أن هذا الأمر عند ريفاتير بمنزلة الشيء الذي يدور على نفسه، إذ إن مفهوم النص عنده يرتبط بأدبيته، والأدبية ترتبط بالفردة، والفردة أسلوب، والأسلوب هو النص وبما إن الأدبية لا تقوم إلا ضمن هذا الأخير، فإنّ خلو أي نص من الأدبية يرفع عنه صفته كنص، ونستنتج من هاتين الملاحظتين ما يلي: إن دلّ هذا الأمر على شيء ؛ فإنما يدلّ على حاجة النص الأدبي إلى أسلوبه، ولا وجود لأسلوب إلا في فرادته، وهكذا ترتبط الفردة والأدبية بالنص، كما يربط النص بالأسلوب، ويدور الأمر على نفسه حتى لا انفكاك.¹»

من هنا توصل ريفاتير بأن اعترف بأن الأسلوبية تتساوى تماماً مع النص؛ فبذلك يمنع الدرس الأسلوبية تدخل الشخص لكي يبقى في عناية النص وحده، كما أكد مرة أخرى بأدبية النص والتي تعد من عمل المحلل الأسلوبية في كونه يهتم بتفاصيل النص التي تتمثل في الفردة أي بمعنى الأسلوب، كما أشار إلى أن خلو أي نص من صفة الأدبية يبعده عن كونه نص، ومن ثمة نصل إلى الإشارة إلى ثلاث ركائز تقوم عليها أسلوبية ريفاتير يمكن أن نلخصها على شكل معادلة:

الأسلوبية = النص + (الفردة + الأدبية) .

ولقد تطرق ريفاتير إلى علاقة النص بالقارئ، من خلال أمرين:

¹ منذر عياشي، م س، ص 150-151. (بتصرف)

حيث يرى ريفاتير في كتابه "دراسات في الأسلوبية النبوية"، أنّ القارئ يجلي الأسلوب بفعل الأثر الذي يتركه فيه، فالأسلوب يستأثر بانتباه القارئ واهتمامه عبر ما يفضيه في سلسلة الكلام، والقارئ يستجيب بدوره للأسلوب فيضيف إليه من نفسه طريق ردّ الفعل الذي يحدثه فيه، فإذا ذهبنا محلّين إلى ذلك فسندقق في الكلام على سمات مميزة هي سرّ فرادته وأدبيته كما أسلفنا؛ ويقودنا هذا الأمر إلى خلاصة مفادها: إنّنا نقول ما مقول، أي نعبر في استعمالنا للكلام، ولكن الأسلوب يجعل لما نقول ميزة ويعطيه فرادته، وريفاتير يقول: «إنّ اللغة تعبر، والأسلوب يجعل لهذا التعبير قيمة؛ وقد جعله هذا الأمر يقرّر أن أفضل مقارنة للأسلوب، إنّما تكون عن طريق القارئ، ذلك لأنّه الهدف الذي اختاره بوعي من قبل الكاتب ويفصل ريفاتير رأيه في هذه المسألة، فيذهب إلى أنّ القارئ لا يستطيع أن يقرأ من غير أن تقوده الطريقة المتبعة في الأسلوب إلى الأمر الجوهرى، وهو لا يقدر أن يتجاهل هذا؛ حيث يزعم ريفاتير أيضا أنّ اطالة الأثر الأسلوبى زمنًا، والإحساس بالشعر في أيّ لحظة من اللحظات، إنّما هو أمر يتعلّق كليّة، ثم يطلع علينا بفائدة يقول فيها: إنّ هذا التداخل بين الطريفة والأسلوبية والإحساس بها، إنّما هو من صلب القضية، ولذا يقترح أن نتبنّى هذا لهذا الإحساس، لتعيّن الوقائع الأسلوبية في الخطاب الأدبي»¹ نستنتج ممّا سبق اعتبار ريفاتير أنّ القارئ عضو مشارك في عملية التحليل الأسلوبى، لذا لا يمكن للكاتب تجاهله كونه يمثّل قيمة مضافة للأسلوب؛ لكونه يملك ردة الفعل تصدر أثناء قراءته للنصّ الأدبى، وأنّ للأسلوب ، دور في فهم القارئ للغرض الجوهرى من النصّ، من هنا ينادى ريفاتير بضرورة مراعاة الاحساس والطريفة في عمليّة التحليل الأسلوبى.

ويعلق المسدي في كتابه الأسلوب والأسلوبية على «موقف ريفاتير بقوله: ويفضى هذا التقرير بريفاتير إلى اعتبار أن البحث الموضوعى يقتضى ألا ينطلق المحلّ من النصّ مباشرة، وإنما ينطلق من الأحكام التي يبيدها القارئ حوله»². حيث أراد المسدي الإشارة إلى أن المحلّ الأسلوبى ينبغى أن يراعى في دراسته النصّ الظروف الخارجية للنصّ بما في ذلك أحاسيس المتلقى وردة فعله تجاه النصّ.

¹ منذر عياشى، م س، ص 151-152. (بتصرف)

² منذر عياشى، م س، ص 152.

فصل تطبيقي

الظواهر الأسلوبية في قصة المكيدة
-دراسة تطبيقية-

فصل ثاني: الظواهر الأسلوبية في قصة المكيدة-دراسة تطبيقية-

مبحث أول: ظروف تأليف قصة المكيدة

تعد قصة المكيدة من القصص التاريخية الواقعية ، والتي حدثت في زمن غير بعيد حيث كانت تدور أحداث هذه القصة في زمن الدولة الرستمية التي أسسها الإمام عبد الرحمن بن رستم بتاهرت سنة 160هـ وهي أول دولة إسلامية مستقلة في المغرب الاسلامي آنذاك؛ إلا أن أحداث قصتنا كانت بعد تولي الامام أفلح بن عبد الوهاب بن عبد الرحمن بن رستم الإمامة ليصبح إماما على الدولة الرستمية بعد وفاة والده وقد تناول أدينا محمد علي قصة المكيدة بوصف وسرد لأحداثها ممزوجة بطابع أدبي رفيع وفصاحة في اللفظ وعذوبة في المعنى ما يجعلك تتشرب تلك المعاني الممزوجة بسحر البيان والبلاغة وهذا ان دل على شيء فإنما يدل على تشبّعه بالثقافة الأدبية والتي تعود إلى ما كان يتدارسه ، على أيدي أساتذته في معهد الحياة وكذا معاشرته لكبار الأدباء المصريين واقباله على المكتبات العربية التي كانت تحمل بين طياتها أمّهات الكتب في الأدب العربي وفي مختلف العلوم.

حيث تعد قصة المكيدة من ضمن الرباعية القصصية التي ألفها أدينا منها ما كان واقعيًا، ومنها ما كان من وحي الخيال ، حيث تتكون هذه الرباعية القصصية من: قصة "الشهيدة" (مأساة مزاب)، "المكيدة"، "الصديق الخائن" "الإغراء". حيث سنحاول أن نعرض في هذا الصدد الأحداث التي قامت عليها مدونتنا والتي من أجلها أطلق عليها اسم المكيدة ولعلّ لقارئ منا أن يدرك محتوى القصة من خلال العنوان، ولعلنا نرى أنه أحسن اختيار العنوان كونه عنوان مغربي للمتطوعين لقراءة القصص ، بحيث يشعل فيهم الفضول لمعرفة أحداث القصة إضافة إلى عناية محمد علي بالأسلوب عناية فائقة، ما يجعلك تتذوق عذوبة اللغة العربية وتنتشي المعاني، وأنت سارح في قراءة أحداثها دون أن تشعر بالملل، رغم كونها تاريخية ،وأعني بذلك،

أن مثل هذه العناية بالأسلوب في كتابة التاريخ كانت سمة تميّز بها أديبنا وذاع صيته بسببها في الساحة الأدبية.

من هنا يحدثنا الأستاذ علي موسى وعلي عن أحداث قصة المكيدة بمناسبة الملتقى الافتراضي "الشيخ محمد علي دبوز مؤرخاً وأديباً ومربياً"، في مداخلة بعنوان «فنّ القصة في أدبيات محمد علي الخصائص الموضوعية والفنية»، حيث يقول: "قصة المكيدة قصة تاريخية مقتطفة من صراع سياسي في صدر الدولة الرستمية بتاهرت، حيث كان "يزيد بن فنين" يقود حركة معارضة سرية ضد الإمام الثاني "عبد الوهاب"، وفي ليلة خطّ "يزيد" لمكيدة يتخلّص بها من غريمه اغتيالاً، فهياً لذلك أحقد رجاله وأشجعهم، ليتخفى داخل صندوق، يستودعه كأمانة عند الإمام، لتتقد المكيدة في غسق الليل، لكن نباهة الإمام وفراسته، حال دون نجاح الخطة ليصبح القاتل المنتظر مقتولاً وتتقلب المكيدة مصيبة على أصحابها." 56

لعلنا ندرك من وراء تأليف الأديب محمد علي لهذه القصة أغراضاً يريد أن يفيدنا منها، ذلك أنّ مثل هذه الأحداث كثيراً ما تقع لنا في حياتنا، فنجد أناساً يعملون ليل نهار على المكائد، رغبة فقط في تعكير حياة أناس ناجحين فبدل أن ينجحوا نهجهم نجدهم يحسدون ويحقدون في ما يملكه غيرهم بعرق جبينهم إن كان علماً أو سلطة أو مال... وعذرهم في ذلك أنهم لا يملكون القدرة على أن يقتدوا بهم، لكن الإشكال ليس هنا، إنما الخلل في ما تحمله قلوبهم من غل وعدم صفاء سريرتهم من الأضغان؛ لذلك لم يتغيروا ولن يتغيروا ودائماً ينسبون علة عدم تغيّرهم للقدر، ولعلني أستشهد بقوله تعالى في ما يتعلق بمسألة التغيير حيث يقول عزّ وجلّ: "إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ" [الرعد: (11)]. ليستوعب كل شخص أن التّغيير يبدأ منه وينتهي عنده وما عليه إلا أن يعقد العزم ويتوكّل على خالقه ويرجو منه المعونة في دربه.

مبحث ثاني: رصد السمات الأسلوبية في قصة المكيدة

بعد مقاربتنا لقصة المكيدة، عمدنا إلى استخراج السمات الأسلوبية في قصة المكيدة للشيخ محمد علي دبوز، محاولين البحث في لغة الكاتب قصد رصد أنماط الانزياحات

56 علي موسى وعلي: فنّ القصة في أدبيات محمد علي دبوز الخصائص الموضوعية والفنية، مداخلة للملتقى الدولي الافتراضي: محمد علي مؤرخاً ومربياً وأديباً، مخبر التراث الثقافي والأدبي واللغوي بالجنوب الجزائري، كلية الآداب، جامعة غرداية، نوفمبر 2020.

، والبحث عن أثرها في الدلالة؛ كما سنحاول تطبيق المستوى التركيبي، على مدوّنتنا من أجل استخلاص مختلف أنواع السمات الأسلوبية التي تضمنتها قصة المكيدة.

أولا/المستوى التركيبي:

إنّ للمستوى التركيبي أهمية بالغة في الدّراسات اللغوية، وبشكل أخص في ما تعلق بالأسلوبية، ولذلك «ترى الأسلوبية في دراسة المستوى التركيبي وسيلة ضرورية للبحث عن الخصائص المميزة لمؤلف معين، بل تعدّه أحد مستويات التحليل اللغوي، ويتّخذ الدّارس الأسلوبية في تحليله التركيبي جملة من المسائل التي تنطلق من النّص نفسه. «⁵⁷ وعليه فهو يقوم على معرفة المركّبات اللغوية التي يتألّف منها التّركيب اللّغوي ؛ الذي يشتمل جملة مفهوميّة أساسية أو مشتقة، حيث يعمل هذا المستوى على معرفة التّراكيب اللّغوية التي يتألّف منها النّص لأنّ هذا الأخير هو عبارة عن وحدة لسانية، قائمة بذاتها تتشكّل من ضوابط لسانية تؤلّف أجزاء هذه الوحدة اللّسانية.»⁵⁸ وبهذا يعدّ التّركيب عنصرا مهما في حقل التحليل الأسلوبية، ذلك أنّه يسمح باستخراج التّركيبات التي يحملها النّص، وتمكّن دارس الأسلوبية من الوصول إلى الانزياحات، والتي بدورها تؤثر في توجيه الدلالة.

ولقد شاع مصطلح "الانزياح" في وسط الدراسات الأسلوبية العربية والغربية وإن كان الاختلاف في المصطلح، ممّا جعل بعض اللغويين يعرف الأسلوب بأنّه انزياح أي «استعمال المبدع للغة، مفردات وتراكيب وصورا، استعمالا، يخرج بها عمّا هو معتاد ومألوف، بحيث يؤدّي ما ينبغي له، أن يتّصف به من تفرّد وإبداع وقوّة جذب وأسر.»⁵⁹ فهو يساهم في العدول بمختلف التّركيبات المتضمّنة في النّص عن معناها الحقيقية إلى معاني أخرى يقتضيها السّياق.

⁵⁷ خدوي أسماء، البنى الأسلوبية في مولديات ابي حمو موسى الثاني-مذكّرة ماجستير-، جامعة وهران، 2016، ص136.
⁵⁸ محمود الريداوي، حسين جمعة، التّراث العربي، ع112، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2008، ص269. (بتصرف)
 محمد هادي مرادي، مجيد قاسمي، الرّد على منظري انزياحية الأسلوب-رؤية نقدية-، مجلة اضاءات نقدية "فصلية محكمة"، ع5، د.ب.ن، 2012، ص107.

من هنا أمكن لنا الشروع ؛ في استخلاص مختلف أنواع الانزياحات التي حملتها قصة المكيدة، على أن نصنفها في جدول نبين منة خلالها نوع الانزياح وأثره في الدلالة:

أ/ مظاهر الانزياح التركيبي:

1- التقديم والتأخير:

تعد ظاهرة التقديم والتأخير من الظواهر البلاغية ، والتي قامت على التمرّد على اللغة بالخروج عن المعايير التي تحكمها، حيث لقيت عناية كبيرة من قبل الأسلوبية لكونها تنحرف عن المألوف، لتخرج لنا العديد من الدلالات المختلفة والمتغيرة، ولقد عرفها الجرجاني، بقوله: « واعلم أنّ تقديم الشيء على وجهين: تقديم يقال إنّّه على نية التأخير، وذلك في كلّ شيء أقررتّه مع التقديم على حكمه الذي كان عليه، وفي جنسه الذي كان فيه، كخبر المبتدأ إذا قدّمته على المبتدأ، والمفعول إذا قدّمته على الفاعل... وتقديم لا على نية التأخير، ولكن على أن تنقل الشيء عن حكم إلى حكم، وتجعل له بابا غير بابيه، وإعرابا غير إعرابه؛ وذلك أن تجيء إلى اسمين يحتمل كلّ واحد منهما أن يكون مبتدأ ويكون الآخر خبرا له، فتقدّم تارة هذا على ذلك، وأخرى ذلك على هذا.»⁶⁰

من هنا أمكن لنا تحديد أنواع التقديم والتأخير التي حملتها قصة المكيدة من خلال تصنيفها في هذا الجدول التالي:

⁶⁰ الجرجاني: أبي بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن بن محمّد، دلائل الإعجاز، تع: محمود محمد شاكر، دط، دبت، ن، د.د.ن، ص106-107.

مواضع التقديم والتأخير	حكمه	نوعه	دلالاته
<p>ما يليق بها من مكانة مما تصبون إليه من عيشة رغبة⁶¹</p>	جوازا	تقديم الجار والمجرور جوازا	<p>نلاحظ اختيار الأديب تقديم الوحدات التعبيرية التالية: "بها من مكانة، إليه، من عيشة." والتي سببت خرقا للقاعدة الأساسية في تركيب الجملة، وهذا التقديم من شأنه أن يبين أهمية هذه الوحدات لذلك جعلها في الصدارة، حيث إنَّ مجيء الجار والمجرور مقدِّماً إنّما هو للتفصيل والتوضيح وإزالة الإبهام.⁶²</p>
<p>لا يزيدنا إلا إقصاء عن الوظائف⁶³</p>	وجوبا	تقديم ما حقه التأخير	<p>نلمح هنا مجيء "المقصود عليه مقدِّماً "يزيدنا"، حيث نجد القصر فيه من باب قصر الصفة على الموصوف، وإذا تأملنا هذا المثال نجد أن القصر فيه من باب قصر</p>

⁶¹ محمد علي دبور: قصة المكيدة، ع250، ص1.

⁶² فتح الله أحمد سليمان، الأسلوبية مدخل نظري ودراسة تطبيقية تق: طه وادي، دبط، مكتبة الآداب، القاهرة، 2004، ص208.

⁶³ قصة المكيدة، ص1.

الصفة على الموصوف ⁶⁴ ، ذلك أن صفة الزيادة في الإقصاء متعلقة بهؤلاء ولا تتعداه إلى أحد غيرهم.			
يلحظ هنا "تقدم خبر إنّ لوروده شبه جملة و مجيء اسمها معرفة." ⁶⁶	تقديم ما حقّه التأخير	جوازا	إن لكم في سيوفكم ما تبلغون به المرام ⁶⁵
حيث إن تأخير الجملة "أف لكم" والتي من المفترض أن ترد مباشرة بعد "قال"، حيث عمد الأديب بأن "يجعل القارئ يستغرق في الأبيات والتركيب الواردة بين القول ومقوله، وينسى أن هناك مقولا للقول، وهذه الظاهرة تدل على تيقظ ذهن الكاتب." ⁶⁸	تأخير جملة مقول القول	/	قال يزيد بن فندين لعصابتة وقد اجتمعوا... أف لكم معشر الصحاب ⁶⁷
نلمح هنا مجيء "المقصود عليه مقدّما "ننال"، حيث نجد القصر فيه من باب قصر الصفة	وجوبا	تقديم ما حقّه التأخير	لا ننال إلا الخيبة ⁶⁹

⁶⁴ علي الجارم ، مصطفى أمين، البلاغة الواضحة - البيان، المعاني، البديع، دار المعارف، دط، لندن، 1999، ص218. (بتصرف)

⁶⁵ قصة المكيدة، ص3.

⁶⁶ سليمان فياص، النحو العصري، دط، مركز الأهرام، دت.ن، ص99. (بتصرف)

⁶⁷ قصة المكيدة، ص1.

⁶⁸ فتح الله أحمد سليمان م س، ص217. (بتصرف)

⁶⁹ قصة المكيدة، ص3.

<p>على الموصوف، وإذا تأملنا هذا المثال نجد أن القصر فيه من باب قصر الصفة على الموصوف⁷⁰، ذلك أن صفة الخيبة سينالها هؤلاء فهي متعلقة بهم لا غير.</p>			
<p>نفيد من هذا التركيب "الاختصاص والذي يتمثل في للنفي والاستثناء"⁷²، أي تخصيص الانطفاء بالتهام الكتب.</p>	<p>قصر الفاعل على الفعل</p>	<p>وجوبا</p>	<p>لا يطفئه إلا التهام الكتب ساعات طويلة⁷¹</p>
<p>نلاحظ في هذا التركيب تقدم خبر إن والذي ورد شبه جملة لذا وجب أن يتصدر الجملة الاسمية وبهذا يتأخر الخبر عنه.</p>	<p>تقديم المسند على المسند إليه</p>	<p>وجوبا</p>	<p>أنّ فيه شيئا</p>
<p>يسمى هذا النوع من القصر "قصر الصفة على الموصوف"⁷⁴، فمعناه أنّ ليس لكم منه إلا الذلة والمهانة.</p>	<p>قصر الخبر على المبتدأ</p>	<p>وجوبا</p>	<p>ليس لكم إلا وطء نعاله⁷³</p>

⁷⁰ علي الجارم، مصطفى أمين، م س ، ص218.(بتصرف)

⁷¹ قصة المكيدة، ص9.

⁷² علي الجارم، مصطفى أمين، م س، ص216.(بتصرف)

⁷³ قصة المكيدة، ص2.

⁷⁴ السكاكي، م س، ص289.

تقدم الخبر على المبتدأ "وجوبا لأنه يستحق الصدارة لأن "أين" ⁷⁶ أين ظرف متعلق بخبر مقدم.	تقدم المسند على المسند إليه	وجوبا	أين هو من نعمة بني العباس وعظمتهم. ⁷⁵
"اشتمل المسند على وجه من وجوه التقديم، لإطلاق المسند إليه أو تخصيصه حال التوكير" ⁷⁸	تأخير المسند إليه عن المسند		و إنَّ فيكم قوة لذلك ⁷⁷
نلاحظ في هذا التركيب قصر الخبر "فيها" على المبتدأ "الزهور"، ⁷⁹ وهذا من شأنه أن يبين أن أهمية المسند على المسند إليه.	قصر الخبر على المبتدأ		ليس فيها إلا الزهور
دل هذا القصر الحقيقي على النفي والاستثناء أي نفي صفة العزيمة منهم واستثناءها على الامام عبد الوهاب. ⁸¹	قصر الخبر على المبتدأ		ما من عزيمة ندخل بها في المدينة... إلا قرأها هو وجنوده. ⁸⁰
تقدم المقصور عليه "الضعفاء" مع حرف الاستثناء بحالهما على	قصر الفاعل على الفعل	وجوبا	لا يؤثر إلا الضعفاء أمثاله ⁸²

⁷⁵ قصة المكيدة، ص2.

⁷⁶ الأزعل: أحمد موسلمان، أضواء على النحو والصرف والإعراب، ط1، د.د.ن، 2009، ص207. (بتصرف)

⁷⁷ قصة المكيدة، ص2.

⁷⁸ السكاكي، م س، ص196.

⁷⁹ أحمد موسلمان، م س، ص207. (بتصرف)

⁸⁰ قصة المكيدة، ص3.

⁸¹ القزويني، الإيضاح في علوم البلاغة-المعاني، البيان، البديع، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت، 2012، ص99-100 (بتصرف)

⁸² قصة المكيدة، ص1.

المقصود وهنا وقع الاختصاص . ⁸³			
--	--	--	--

نستنتج من خلال هذا الجدول الذي يضم نماذج لمواضع التقديم والتأخير في البلاغة لكن ما لوحظ في مدونتنا، هو تكرار تقديم الجار والمجرور، وهذا عائد إلى أن ما تقدّم كان أولى به من غيره، وذلك من أجل صرف نظر المتلقي إلى التركيز على ما يقوله بخلاف أن الكلام جرى على غير الأصل، ذلك «أن الأصل في التقديم والتأخير أن يكون للعناية والاهتمام، ثم إنّ مواطن العناية والاهتمام تختلف بحسب المقام، ولذلك فقد تقدّم في موطن وتأخّر في آخر، وللإشارة فإنّ معنى الاهتمام ليس تقديم ما هو أفضل وأشرف، بل قد يكون المفضول هو موطن الاهتمام»⁸⁴

الجملة وأنواعها:

تعد الجملة الركيزة التي يبني عليها التركيب النحوي، «فهي تتألف من ركنين أساسيين هما: المسند والمسند إليه- كما يرى النحاة- وهما المبتدأ والخبر؛ وما أصله مبتدأ وخبر، والفعل والفاعل ونائبه، ويلحق بالفعل اسم الفعل.»⁸⁵ وفي هذا الصدد محاولة للبحث عن مختلف أنواع الجمل في مدونتنا المكيدة، و سنقسم الجملة إلى اسمية وفعلية باعتبارهما الأصل، وكذا أنواع الجمل الأخرى -إن وجدت-، وسنعدّ الجملة المصدرة بكان وأخواتها، أو إنّ وأخواتها جملة اسمية بحسب الأصل متخذين لكل جملة نمطها حسب القاعدة النحوية:

الجملة	نوعها	تحديد المسند والمسند إليه في الجملة
اجتمعوا في ناديهم السري ⁸⁶	فعلية	المسند إليه "الواو" + المسند "اجتمع"

⁸³ القزويني، م س، ص106-107(بتصرف)
⁸⁴ فاضل صالح السامرائي، الجملة العربية تأليفها واقسامها، ط2، دار الفكر، الأردن، 2007، ص54.(بتصرف)
⁸⁵ فاضل صالح السامرائي، م س، ص12.(بتصرف)
⁸⁶ قصة المكيدة، ص1.

المسند إليه " الهاء " + المسند " هو الإمام "	فعلية	يدعي أنه هو الامام ⁸⁷
المسند إليه " الحسد " + المسند " جملة اسمية " هو الحسد "	اسمية	أنَّ الحسد هو القيد ⁸⁸
المسند إليه " الفاعل " + المسند " يراقب "	فعلية	يراقب مراقبة دقيقة كل أمر ⁸⁹
المسند إليه " الجذع " + المسند " لاق "	فعلية	لاق الجذع أن يكون مظهرًا للشجرة ⁹⁰
المسند إليه " فاعل " + المسند " خلع "	فعلية	لقد خلع طاعتنا له ⁹¹
المسند إليه " الفاعل " + المسند " يحلّ "	فعلية	لا يحلّ له أن يتقدّم إلى رئاسة المسلمين ⁹²
المسند إليه " اسم الناسخ إنّ " + المسند " هو الجدار المتين "	اسمية	إنَّ عبد الوهاب هو الجدار المتين ⁹³
المسند إليه " الواو " + المسند " يرون "	فعلية	يرون فيها أنفسهم أولى... بعد زوال عبد الوهاب. ⁹⁴
المسند إليه " الحركة " + المسند " انقطعت "	فعلية	انقطعت الحركة في حجرة الإمام ⁹⁵
المسند إليه " يزيد " + المسند " ابتسم "	فعلية	ابتسم يزيد لما رأى من حماسة أصحابه ⁹⁶
المسند إليه " اسم ناسخ " + المسند " عكرة "	اسمية	كانت الليلة عكرة ⁹⁷
المسند إليه " اسم ناسخ " + المسند " مجلّة "	اسمية	كانت السماء مجلّة ⁹⁸
المسند إليه " الفاعل " + المسند " يضع "	فعلية	يضع لهم الطريقة الماكرة لقتل

⁸⁷ قصة المكيدة، ص 1.

⁸⁸ ق م، ص 10.

⁸⁹ قصة المكيدة، ص 2.

⁹⁰ ق م، ص 2.

⁹¹ ق م، ص 2.

⁹² ق م، ص 2.

⁹³ ق م، ص 3.

⁹⁴ ق م، ص 3.

⁹⁵ ق م، ص 9.

⁹⁶ ق م، ص 4.

⁹⁷ ق م، ص 4.

⁹⁸ ق م، ص 4.

		الإمام ⁹⁹
المسند إليه "اسم ناسخ" + المسند "شتاء"	اسمية	كان الزمن شتاء ¹⁰⁰
المسند إليه "سيفه" + المسند "اخرط"	فعلية	فاخرط سيفه ليغتيال الإمام ¹⁰¹
المسند إليه "الريح" + المسند "تهب عاتية"	اسمية	الريح تهبّ عاتية قارسة ¹⁰²
المسند إليه "الفاعل" + المسند "أصابت"	فعلية	هل أصابت شعلة منهم باروداً؟ ¹⁰³
المسند إليه "الحسود" + المسند "جملة فعلية" لا يسود	اسمية	أن الحسود لا يسود ¹⁰⁴
المسند إليه "اسم الناسخ" + المسند "مغطاة"	اسمية	كانت الساحة مغطاة بركام الثلوج ¹⁰⁵
المسند إليه "اسم ناسخ" + المسند "جملة فعلية" "تدمدم"	اسمية	كانت الرعود تدمدم في أنحاء السماء ¹⁰⁶
المسند إليه "اسم ناسخ" + المسند "متقشفا"	اسمية	كان الإمام على سعة غناه متقشفاً ¹⁰⁷
المسند إليه "اسم ناسخ" + المسند "جملة اسمية" "هو القيد"	اسمية	أنّ الحسد هو القيد ¹⁰⁸

⁹⁹ ق م، ص4.

¹⁰⁰ ق م، ص4.

¹⁰¹ قصة المكيدة، ص7.

¹⁰² ق م، ص4.

¹⁰³ ق م، ص3.

¹⁰⁴ ق م، ص10.

¹⁰⁵ ق م، ص4.

¹⁰⁶ ق م، ص5.

¹⁰⁷ ق م، ص8.

¹⁰⁸ ق م، ص10.

نلمح من خلال ما سبق تطرق الأديب إلى الإسراف في استعمال الجملة، الاسمية، الفعلية لكن ما لاحظناه هو كثرة توظيف الجمل الاسمية وخصوصا الجمل المنسوخة وهي جمل تتصدرها كل من 'كان وأخوتها أو إن وأخواتها، والتي يرجح بكونها اسمية عند جمهور العلماء، وقد نرجع كثرة استخدام محمد علي للجمل الاسمية إلى اثبات تلك الحقائق التي كان يسردها مفصلا اياها تفصيلا دقيقا ؛ إلا أن هناك « من يرى بأن استعمال الجمل الاسمية له دلالة الاستقرار والثبوت، بينما تدل الجمل الفعلية على التجدد والحدوث والاستمرار»¹⁰⁹، ثم إن هذا التغير والتجدد من شأنه أن يعيد بنا إلى عيش واقع القصة ، كذلك نلاحظ استعمال جمل مقول القول، التي تتبدئ بفعل قال والتي دلت على وجود الحوار طاغيا في القصة ، والذي يعد من أحد سمات فن القصة.

الأسلوب الخبري والأسلوب الإنشائي:

عمدنا إلى اختيار الأسلوب الإنشائي والأسلوب الخبري ذلك أن ما سنتناوله ينضوي تحت كلمة "أسلوب"، حيث يعرف «أن الكلام قسمان: خبر وإنشاء، فالخبر ما يصح أن يقال لقائله إنه صادق فيه أو كاذب، فإن كان الكلام مطابقا للواقع، كان قائله صادقا، وإن كان غير مطابق له كان قائله كاذبا؛ أما الإنشاء ما لا يصح أن يقال لقائله إنه صادق فيه أو كاذب؛ ثم لكل جملة من جمل الخبر والإنشاء ركنان: محكوم عليه، ومحكوم به، ويسمى الأول مسندا إليه، والثاني مسند، وما زاد على ذلك خير غير المضاف إليه، والصلة فهو قيد.»¹¹⁰

الجملة	نوعه	المسند إليه	المسند	غرضه البلاغي
اقتربوا مني لأدلكم على الطريق ¹¹¹	أسلوب إنشائي طلبي بصيغة	"الواو"	"اقتربوا"	يكمن غرضه البلاغي في

¹⁰⁹ فاضل صالح السامرائي، م س، ص162. (بتصرف)
¹¹⁰ علي الجارم مصطفى أمين، م س، ص139-140. (بتصرف)
¹¹¹ قصة المكيدة، ص4.

النصح والتوجيه			الأمر	
غرضه تقوية المؤكّد فيه لمن يبالح في الإنكار 113	سيحرم عليكم	الهاء	خبري طلبي	إنّه سيحرم عليكم حتى نسيم تاهرت ¹¹²
غرضه البلاغي التقوية والتأكيد على المعنى ¹¹⁵	"دوام الحرمان"	"دوام"	خبري طلبي	إنّ دوامه دوام الحرمان ¹¹⁴
غرضه البلاغي يكمن في الالتماس ¹¹⁷	يجب	أن تؤول	أسلوب خبري ابتدائي	يجب أن تؤول الأمور إليكم ¹¹⁶
أسلوب إنشائي طلبي غرضه "التنبيه" ¹¹⁸	"يعتز"	عبد	أسلوب إنشائي طلب ي بصيغة النداء	عبد الوهاب يا قوم ليعتز بفارسيته
يكمن غرضه البلاغي في "التعيين" ¹¹⁹	"هو"	"أين"	أسلوب إنشائي طلبي بصيغة الاستفهام	أين هو من بني العباس وعظمتهم بالتيجان الذهبية؟
يكمن غرضه البلاغي في "التحذير"	"يتابعنا"	"الهاء"	أسلوب خبري طلبي	إنّه يتابعنا بعين النسر ¹²⁰

¹¹² قصة المكيدة، ص 1.

¹¹³ القزويني، م س، ص 28. (بتصرف)

¹¹⁴ ق م، ص 1.

¹¹⁵ القزويني، م ن، ص 28. (بتصرف)

¹¹⁶ ق م، ص 1.

¹¹⁷ القزويني، م ن، ص 117.

¹¹⁸ ، السكاكي، م س، ص 323.

¹¹⁹ سليمان فياض، م س، ص 221. (بتصرف)

¹²⁰ ق م، ص 3.

أيها البطل ¹²¹	أسلوب إنشائي طلبي بصيغة النداء	البطل	أي	يكمن غرضه البلاغي في "الاعراء" ¹²²
إنّ مولانا يزيد هو الإمام ¹²³	أسلوب خبري طلبي	مولانا	هو الإمام	غرضه "إفادة المخاطب" ¹²⁴
هل أصابت شعلة منهم بارودا	أسلوب إنشائي طلبي بصيغة الاستفهام	هي	أصابت	أفادت "طلب التصديق بالنفي أو الإثبات" ¹²⁵
أيها الصحاب ¹²⁶	أسلوب إنشائي طلبي بصيغة النداء	الصحاب	أي	يكمن غرضه البلاغي في "الاختصاص" ¹²⁷
فلتكونوا على استعداد. ¹²⁸	أسلوب إنشائي طلبي بصيغة الأمر	"الواو"	"على استعداد	يكمن غرضه البلاغي في "الاستئناف" ¹²⁹
لعل عينا من جواسيس الإمام يسترق السّم ¹³⁰	أسلوب إنشائي غير طلبي بصيغة لعل.	"عينا"	"يسترق السّم"	يكمن غرضه البلاغي في "الرجاء" ¹³¹

لعلنا نستنتج مما سبق، تتّوعا في توظيف كل من الأغراض الخبرية والإنشائية، إلا أننا نلاحظ طغيان الأساليب الإنشائية على مدونتنا، وقد يعود ذلك إلى أنّ الأديب أراد أن لا

¹²¹ ق م، ص4.
¹²² القزويني، م س، ص118.
¹²³ قصة المكيدة، ص3.
¹²⁴ القزويني، م س، ص28.
¹²⁵ القزويني، م ن، ص109.
¹²⁶ ق م، ص4.
¹²⁷ القزويني، م ن، ص118.
¹²⁸ ق م، ص4.
¹²⁹ القزويني، م ن، ص118.
¹³⁰ ق م، ص4.
¹³¹ فاضل صالح السامرائي، م س، ص170.

تكون القصة مجرد سرد للوقائع وأخبار السلف، إلا أنه أراد أن تصل هذه الأحداث في قالب فني متنوع، يجمع بين الخبر والانشاء بمختلف صيغته: النداء، الامر، الاستفهام...، وهذا من شأنه أن يؤثر في المتلقي ذلك أن التنوع في استعمال عدة أساليب يبعثنا عن الملل، بل يبعث فينا روح التشويق لقراءة القصة والتأثر بها

المحسنات البديعية وأنواعها:

يعد علم البديع، أحد أهم أنواع البلاغة، وهو من أحد الركائز التي قامت عليها اللغة العربية فيما يتعلق بالبلاغة ذلك أنه يساهم في تقوية المعاني حين ورودها في قوالب لفظية فتستثير المتلقي، ثم إنّ البلاغة العربية بعلمها الثلاث وخاصة علم البديع، كان الدافع وراء تأسيس الدراسات الأسلوبية، ذلك أنه منح النص قدرته التعبيرية لكون المحسن البديعي أداة تعبيرية يساهم في تتبع فريدة النص؛ وفي هذا الصدد يعرف «ابن المعتز» علم البديع في كتابه "كتاب البديع": "وإنّما هو استعارة الكلمة لشيء لم يعرف بها من شيء قد عرف بها... ومن البديع أيضا التجنيس والمطابقة...»¹³²، فالبديع «مما يكسو الكلام حلّة التزيين، ويرقيه أعلى درجات التحسين، فهنا وجوه مخصوصة، كثيرا ما يصار إليها، لقصد تحسين الكلام، وهي قسمان: قسم يرجع إلى المعنى، وقسم يرجع إلى اللفظ.»¹³³

فمن خلال مقاربتنا لقصة المكيدة، رأينا أن نقف عند ما تضمنته مدونتنا من محسنات لفظية ومعنوية ساهمت في اضافة جمالية في الأسلوب المتبع في القصة، محاولين اسقاط هذه التراكمات في جدول وتحديد نوعها مع الأثر الذي ألحقته بالقصة، وستكون كالتالي:

نوعه	تحديده	التركيب
سجع	سري...خفي	قال يزيد بن فندين

¹³² عبد الله ابن المعتز، كتاب البديع، تع: اغناطيوس كراتشوفسكي، ط3، دار المسيرة، 1982، ص2.

¹³³ السكاكي، م س، ص423.

		لعصابته وقد اجتمعوا في ناديهم السري في مكان خفي في صاحبة تاهرت. 134
مقابلة	إقصاء الأكفاء... تقريب الضعفاء	إذا دام إقصاء الأكفاء وتقريب الضعفاء. 135
سجع	سواعدهم... جهادهم... تضحياتهم	إن هذه الدولة نتيجة آبائكم قامت بسواعدهم ونشأت بجهادهم وتضحياتهم. 136
سجع	الأكفاء... الأقوياء	إن إقصاءه للأكفاء وازوراره عن الأقوياء أمثالكم. 137
طباق إيجاب	يقظا... نام	إذا كان يقظا فابتنعوا الفرصة فيه إذا نام. 138
طباق إيجاب	حسناته... سيئات	فينصو للعامه حسناته سيئات. 139

134 قصة المكيدة، م س، ص 1.

135 قصة المكيدة، ص 1-2.

136 ق م، ص 2.

137 ق م، ص 2.

138 م ن، ص 3.

139 م ن، ص 7.

<p>الاقْتِباس من القرآن الكريم في قولة تعالى: وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّانِّينَ بِاللَّهِ ظَنَّ السَّوْءَ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا (6) 141</p>	<p>دائرة السوء</p>	<p>يجعل دائرة السوء علينا. 140</p>
<p>جناس ناقص</p>	<p>القصور...القصور</p>	<p>لا يأوي إلى القصور التي تورثه القصور. 142</p>
<p>طباق إيجاب</p>	<p>صغيرة...كبيرة</p>	<p>لا يحيد عنه في صغيرة ولا كبيرة. 143</p>
<p>جناس ناقص</p>	<p>الحسود...يسود</p>	<p>أنَّ الحسود لا يسود. 144</p>
<p>طباق إيجاب</p>	<p>حرمان...سلطان</p>	<p>إن دوامه دوام الحرمان لكم مما تصبون إليه من عيشة رغيدة وسلطان كبير. 145</p>

140 قصة المكيدة، ص3.
141 سورة الفتح، الآية 6.
142 قصة المكيدة، مرجع سابق، ص8.
143 مرجع نفسه، ص7.
144 م ن، ص10.
145 م ن، ص1.

يتبين لنا من خلال ما سبق تعرّض الشاعر في قصته إلى استخدام أحد أساليب التأثير في المتلقي ألا وهي المحسنات البديعية، وذلك من أجل اظهار عواطفه، بل إظهار مشاعر وعواطف تلك الشخصيات التي كانت تدور في القصة وأجواء تلك القصة واسقاط تلك الأحاسيس في قالب فني يتمثل في الطباق، المقابلة، الجناس، السجع، والذي يساهم في تقوية وتأکید المعنى وعطاءه رونقا وجمالا؛ إلا أننا نلمح تنوعا في توظيف كل من أسلوب السجع في مدونتنا بالإضافة إلى الجناس الطباق، المقابلة، ورغم أنه بالغ في استعمالهما إلا أننا لا نشعر بالتكلف بل هذه المبالغة في توظيفهما زادت القصة جمالا على مستوى الشكل والمضمون، ما يجعل المتلقي يتأثر بالقصة ويتفاعل مع أحداثها، فيتأثر منها ويتعظ بها.

الصور البيانية:

تعتبر الصور البيانية أحد الفروع التي يقوم عليها علم البيان، حيث يعنى هذا الأخير بإبراز مواطن الجمال والإبداع عبر توظيف الأساليب البيانية، والتي تتمثل في: الاستعارة، التشبيه، الكناية، المجاز حيث سنعرّف كل واحدة على حدة، ثم سنعمد إلى تطبيق هذه الأساليب البيانية في مدونتنا من أجل استخراج مكانم الجمال فيها من خلال الصور البيانية بأنواعها، ولدينا:

أولا: الاستعارة:

أشار إليها القاضي الجرجاني بقوله: «الاستعارة ما اكتفي فيها بالاسم المستعار عن الأصلي، ونقلت العبارة فجعلت في مكان غيرها، وملاكها بقرب التشبيه ومناسبة المستعار للمستعار له، وامتزاج اللفظ بالمعنى حتى لا يوجد بينهما منافرة، ولا يتبين في

أحدهما إعراض عن الآخر.»¹⁴⁶ حيث « يقسم البلاغيون الاستعارة من حيث ذكر أحد طرفيها إلى: تصريحية ومكنية.

أ- الاستعارة التصريحية: وهي ما صرح فيها بلفظ المشبه به، أو ما استعير فيها لفظ المشبه به للمشبه.

ب- الاستعارة المكنية: ما حذف فيها المشبه به أو المستعار منه، ورمز له بشيء من لوازمه.»¹⁴⁷

ثانيا: الكناية:

تعرف الكناية في اللغة العربية، بأنها: « لفظ أطلق وأريد به لازم معناه، مع جواز إرادة ذلك المعنى.»¹⁴⁸ كما تقسم الكناية طبقا لما تدل عليه إلى ثلاثة أقسام:

- كناية عن صفة
- كناية عن موصوف
- كناية عن نسبة

ثالثا: المجاز:

يعرف السكاكي في مؤلفه "مفتاح العلوم" المجاز، بقوله: « وأما المجاز فهو الكلمة المستعملة في غير ما هي موضوعة له بالتحقيق، استعمالا للغير بالنسبة إلى نوع حقيقتها ، مع قرينة مانعة عن إرادة معناها في ذلك النوع. »¹⁴⁹

¹⁴⁶ ابن رشيق: ابي علي الحسن القيرواني الأزدي، العمدة في محاسن وآدابه ونقده، تح: محمد محيي الدين عبد الحميدج1، ط5، دار الجيل، سوريا، 1981، ص270.

¹⁴⁷ عبد العزيز عتيق، علم البيان، دط، دار النهضة العربية، بيروت، 1985، 176.

¹⁴⁸ عبد العزيز عتيق، م س، ص203.

¹⁴⁹ السكاكي، م س، ص359.

ويفصل السكاكي أكثر في تعريه للمجاز وعلاقته بالاستعارة حيث يقول: «وقولي بالتحقيق احتراز ألا تخرج الاستعارة التي هي من باب المجاز نظرا إلى دعوى استعمالهما في هي موضوعه له.»¹⁵⁰

ويضيف السكاكي في أقسام المجاز بقوله: «اعلم أنّ المجاز عند السلف من علماء هذا الفن قسمان: لغوي، وهو ما تقدّم ويسمى مجازا في المفرد وعقلي وسيأتيك تعريفه ويسمى مجازا في الجملة»¹⁵¹

رابعا: التشبيه

للتشبيه عند البلاغيين أكثر من تعريف، وإن اختلفت المصطلحات إلا أنها تتفق في الدلالة، وفي هذا الصدد يعرف ابن رشيق التشبيه، بقوله: "التشبيه صفة الشيء بما قاربه وشاكله، من جهة واحدة أو من جهات كثيرة، لا من جميع جهاته، لأنه لو ناسبه مناسبة كلية لكان إياه."¹⁵² كما أن للتشبيه أوجه لا بد لنا أن نذكرها، ألا وهي:¹⁵³

- المشبه.
- المشبه به "ويسميان طرفي التشبيه".
- أداة التشبيه، وهي الكاف أو نحوها ملفوظة أو مقدّرة.
- وجه الشبه، وهو الصفة أو الصفات التي تجمع بين الطرفين.

¹⁵⁰ السكاكي، م س، ص 359.

¹⁵¹ السكاكي، م ن، ص 362.

¹⁵² عبد العزيز عتيق، م س، ص 62.

¹⁵³ عبد العزيز عتيق، م ن، ص 64.

شرحها	نوعها	الصورة البيانية
في هذا التركيب كناية عن غلو وتشدد الامام عبد الوهاب في الحكم.	كناية	سيحرم عليكم حتى نسيم تاهرت
في هذا التركيب إشارة إلى صفة المذلة والمهانة من قبل حاكم دولتهم.	كناية	ليس لكم إلا وطء نعاله ¹⁵⁴
أراد الأديب بهذا التعبير الإشارة إلى حجم التحقير والتهكم لإمامة عبد الوهاب من قبل يزيد وجماعته، كونه حسبهم عاجز لا يستطيع قيادة دولة.	كناية	أقيم عليهم ولاة لا يليقون حتى لرعي الغنم ¹⁵⁵
استعارة مكنية حذف أحد طرفيها وهو المشبه به، ثم رمز للمشبه به بقرينة دالة عليه وهي "خلع".	استعارة مكنية	خلع طاعتنا له ¹⁵⁶
أراد الأديب بهذا الوصف الإشارة إلى حجم الحقد والكره الذي كان يحمله "يزيد" وعصابته تجاه الإمام "عبد الوهاب" ما جعل هذا يظهر جليا في	كناية	قد احمرّ وجهه خجلا من نيران الحقد المتأججة. ¹⁵⁷

¹⁵⁴ قصة المكيدة، ص 2.

¹⁵⁵ قصة المكيدة، ص 1.

¹⁵⁶ ق م، ص 2.

¹⁵⁷ ق م، ص 3.

وجهه.		
<p>هذا التركيب مجاز مرسل بحيث أريد الكل أي النسر بأكمله وأشار إلى الجزء وهو العين كما أنه دلالة على مدى حرص وحزم الامام في تتبع هؤلاء العصاة لمعرفته بمكرهم وعدم صفاء سريرتهم تجاهه وتجاه المسلمين.</p>	مجاز مرسل علاقته جزئية	إنه يتابعنا بعين النسر
<p>شبه الأديب القلوب بالحطب الذي يوقد فيه النار، فحذف المشبه به وهو الحطب، وأشار إليه بقريظة دالة عليه وهي "وقد"</p>	استعارة مكنية	وقد في القلوب النيران ¹⁵⁸
<p>في هذا التركيب أريد الكل لكن أشير إلى الجزء ذلك أن الذي يسترق هو الجاسوس بأكمله ليس عينه فقط، ولفظة المجاز هنا تكمن في "عين"، ولهذا أطلق الجزء وهو العين وأريد به الكل، وهو مجاز مرسل علاقته جزئية.</p>	مجاز مرسل	تطلع إلى وراء الجدران لعل عينا من جواسيس الإمام يسترق السمع.
في هذا التركيب إشارة إلى	كناية	هل أصابت شعلة منهم

¹⁵⁸ قصة المكيدة، ص4.

بارودا فينفجر		كون استطاع يزيد فعلا أن يحقق الغاية التي يصبو إليها من وراء كلامه معهم.
زفر زفرات القطار ¹⁵⁹	كنائية	في هذا التركيب إشارة إلى حجم الغضب والانفعال الذي يحمله يزيد بن فندين.
يتخذ حفرا كأنها القبور التي تفتحها أفكاره القتلة ¹⁶⁰	تشبيه تام	يتكون هذا التشبيه من مشبه "حفرا" وأداة تشبيه "الكاف" ، والمشبه به "القبور" ، ووجه الشبه "تفتحها"
عبد الوهاب هو الجدار المتين ¹⁶¹	تشبيه بليغ	يتمثل المشبه "عبد الوهاب" والمشبه به "الجدار المتين"
قتل حظوظكم ¹⁶²	استعارة مكنية	يتمثل الاستعارة في حذف المشبه به وهو الانسان، وليس الحظ لان هذا الأخير شيء معنوي، وترك قرينة دالة عليه وهي "قتل"
تصفع الوجوه كأنها سياط الطبيعة ¹⁶³	تشبيه تام	في هذا التركيب نكر المشبه وهو "الوجوه"

¹⁵⁹ ق م، ص3.
¹⁶⁰ قصة المكيدة، ص3.
¹⁶¹ ق م، ص3.
¹⁶² ق م، ص4.
¹⁶³ ق م، ص4.

والمشبه به "سياط" ووجه الشبه يكمن في "الصفح"		
يكمن المشبه في "النجوم" اضافة إلى ذكر أداة التشبيه "كأن" والمشبه به "العاصفة"، وهو تشبيه تام لاستيفائه كامل أركان التشبيه.	نشبيه تام	النجوم خادرة كأن العاصفة قد صفتها. ¹⁶⁴
في هذا التركيب ذكر المشبه وهي "يد" و حذف المشبه به وهو الانسان ووضع مكانه لفظة "الربيع"، ثم رمز له بقرينة دالة عليه وهي "قذفتها"	استعارة مكنية	قذفتها يد الربيع ¹⁶⁵
يتمثل التشبيه في ذكر المشبه وهو "الرعود"، وأداة التشبيه "كأن"، وكذا المشبه به "زمجرة أسود" وهو تشبيه مجمل تضمن ذكر أركان التشبيه ماعدا وجه الشبه	تشبيه مجمل	كانت الرعود تدمم في السماء كأنها زمجرة أسود. ¹⁶⁶
يتمثل المشبه في الامطار و كذا أداة التشبيه "كأن"	تشبيه مجمل	انهمرت الأمطار غزيرة كأن حريقا قد شب في

¹⁶⁴ ق م، ص4.
¹⁶⁵ قصة المكيدة، ص4.
¹⁶⁶ ق م، ص5.

<p>والمشبه به "حريقاً"</p>	<p>الأرض¹⁶⁷</p>	<p>كانت تاهرت قد تلففت في برد الليل فنامت.¹⁶⁸</p>
<p>هذا التركيب يحمل صورتين الأولى أنه مجاز مرسل حيث يقصد بتاهرت سكانها وهي علاقة مكانية أما الصورة الثانية فهي أن تكون استعارة مكنية حيث شبهت تاهرت بإنسان تلفق وتغطي في الليل لشدة البرد فحذف المشبه به وهو "الإنسان" ورمز له بقريئة دللت عليه ، وهي "تلففت/نامت".</p>	<p>استعارة مكنية/ مجاز مرسل</p>	
<p>يحمل هذا التركيب دلالة السهر الطويل إلى غاية الفجر أي إلى غاية زوال النجوم معلنة قدوم الفجر، ولهذا شبه العلماء بأنهم "يسهرون مع النجوم" أي كثيرو السهر و"يصنعون للدنيا فجرها" أي يطلبون العلم إلى غاية بزوغ الفجر.</p>	<p>كناية</p>	<p>يسهرون مع النجوم فيصنعون للدنيا فجرها¹⁶⁹</p>
<p>أراد الأديب بهذا التعبير</p>	<p>كناية</p>	<p>عمل في الدولة عمل</p>

¹⁶⁷ ق م، ص5.
¹⁶⁸ ق م، ص5.
¹⁶⁹ قصة المكيدة، ص5.

<p>أن يوصل لنا فكرة أن يزيد إنما هو عالية فقط على الدولة، وهو ممن يعيئون في الأرض فسادا.</p>		<p>الصرخة العظيمة إذا وضعت في هامش السفينة تميل بها للغرق ولا تقلها.¹⁷⁰</p>
<p>في هذا التركيب إشارة إلى عدم صفاء سريرة يزيد من الأحقاد.</p>	<p>كناية</p>	<p>لم يكن ببياض الدخلة¹⁷¹</p>
<p>في هذا التعبير ذكر المشبه "صفائه" وأداة التشبيه "الكاف" التي ربطت بين المشبه والمشبه به، والذي يتمثل في ماء البحر، ووجه الشبه، الذي يصل بينهما "ملوحته تخلق الأمواج"</p>	<p>تشبيه تام</p>	<p>لعدم صفائه كماء البحر ملوحته تخلق الأمواج¹⁷²</p>
<p>هذا التركيب يحتمل صورتين كناية/ استعارة مكنية حيث شبهت تاهرت بامرأة فاتنة تضع عن وجهها النقاب فيظهر جمالها الذي يفتن الأنظار فحذف المشبه به "تاهرت"</p>	<p>كناية / استعارة مكنية</p>	<p>وضعت عن محيّاها نقاب البدواة¹⁷³</p>

¹⁷⁰ ق م، ص 5.
¹⁷¹ قصة المكيدة، ص 6.

¹⁷² ق م، ص 7.
¹⁷³ ق م، ص 7.

وتركت قرينة دالة عليه وهي "وضعت، محياها" وهذا التشبيه من شأنه يظهر جمال تاهرت في عين الأديب.		
ذكر المشبه وهو "تاهرت" والمشبه به "عروس المغرب"	تشبيه بليغ	تاهرت هي عروس المغرب ¹⁷⁴
بحيث ذكر المشبه "دار بسيطة" وأداة التشبيه التي ربطت بين المشبه والمشبه به، والذي يظهر في لفظة "عرين الأسد".	تشبيه مجمل	دار بسيطة كعرين الأسد ¹⁷⁵
يقصد من وراء هذا التعبير السهر ليلا طلبا للعلم	كناية	كان الإمام فيه روح النجم ¹⁷⁶
هذا التركيب إشارة إلى كون عبد الوهاب كثير السهر في سبيل والمطالعة وتثقيف الذات.	كناية	لا يطفئه إلا التهام الكتب ساعات طويلة من ليله ¹⁷⁷
هذا التركيب كناية عن شدة الهلع والخوف ما جعله يصور هذا المشهد	كناية	وقف وقفة المرتاب في قبره يوم النشور ¹⁷⁸

¹⁷⁴ قصة المكيدة، ص 8.

¹⁷⁵ ق م، ص 8.

¹⁷⁶ ق م، ص 8.

¹⁷⁷ ق م، ص 9.

¹⁷⁸ ق م، ص 9.

بموقف الميت يوم النشور .		
يقصد به أي سيلقى حتفه ومصرعه بيد الامام .	كناية	سيفه بيده يسيل بالموت ¹⁷⁹
ذكر المشبه الحسد والمشبه به وهو "القيد"	تشبيه بليغ	الحسد هو القيد ¹⁸⁰
أي اشارة إلى خلاص المدينة من كيد يزيد وعصابته .	كناية	خلت من الحطب الذي يعوق نموها. ¹⁸¹

نستنتج من خلال ما تناولناه في هذا الجدول، توظيف أدبنا للصور البيانية بكل أشكالها، استعارة، كناية، مجاز، تشبيه، والتي ساهمت في توجيه المعاني نظرا لما تحمل هذه الظواهر الأسلوبية من دلالات متغيرة والتي حادت عن دلالة اللغة الحقيقية إلى معان جديدة، حيث أسهمت هذه الانزياحات في الكشف عن مواطن الجمال في القصة، كما أنها ساهمت في نقل تجربة الأديب إلى الآخرين في قالب فني مميز، حيث لاحظنا مبالغة في استعمال الصور البيانية بما فيها الاستعارة والكناية، إلا أن هذا لا يعد تكافؤ كون الشاعر استطاع أن يتحكم في استعمال هذا الصور، بحيث تجعل المتلقي عند قراءته لقصة المكيدة يستمتع في قراءة تلك الأحداث التاريخية، والتي أسقطت في قالب أدبي رائع، وفي هذا مراعاة لنفسية القارئ بحيث لا يمل منها بقدر ما يتأثر بها، ويدرك المغزى منها.

¹⁷⁹ ق م، ص10.

¹⁸⁰ ق م، ص10.

¹⁸¹ قصة المكيدة، ص10.

خاتمة

خاتمة:

الحمد لله متم النعم، ذي الفضل و الكرم و الصلاة و السلام على المبعوث
رحمة للعالمين حبيبنا سيدنا محمد عليه أفضل الصلاة و أزكى التسليم.
توصلنا ختاماً، من خلال دراستنا الأسلوبية لقصة المكيدة، ومن خلال تسليطنا
الضوء على أدب الشيخ محمد علي بصفة خاصة، وعلى كتاباته التاريخية بصفة
عامة نستطيع القول بأن الشيخ محمد علي استطاع التوفيق بين كتاباته الأدبية، وما
خطه قلمه عن التاريخ في أسلوب منفرد يجذب القارئ ويجعله متشوقاً للاطلاع على
سير سابقه فيتعظ بهم ويتأثر منهم كما أنه ساهم في رسم الدرب لمن خلفه فيكون
بذلك أزال عبئاً كبيراً على عاتق كثير من المؤلفين والمؤرخين بعده، حيث إنّه من
خلال مقاربتنا لقصة المكيدة استطعنا أن نلمس نماذج من الأسلوبية التي تمثّلت في
مختلف أنواع الانزياح التي ساهمت في الانحراف عن المعاني الحقيقية إلى معانٍ
أخرى ، وهذا من شأنه أن ينتج عدة دلالات متغيرة والتي أثرت عنصر التنوع و
التجديد في مدونتنا، من هنا نستطيع أن نلخص أهم النتائج المتوصل إليها ، والتي
تمثّلت في:

انفرد محمد علي بأسلوب أدبي متميز، حتى انعكس هذا على كتابته التاريخية وبهذا
أضحت مؤلفاته الأدبية تحظى بالاهتمام والتشويق من قبل القراء كونها لا تروي
الأحداث فقط بل إنها تسردها مع إثراء عنصر التشويق ما تجعل المتلقي فضولياً
لمعرفة سير سابقه فيقتدي بهم ويتبع نهجهم.

امتلك شيخنا محمد علي ثروة أدبية زاخرة تمثّلت في أعماله الأدبية وتأليفه التاريخية ،
فبهذا استطاع الجمع بين كونه أدبياً بارعاً ومؤرخاً عظيماً.

تميز الدرس الأسلوبية عند العرب في كونه كان مرتبطاً بعلم البلاغة ولقد كانت
بواكير الدراسات الأسلوبية عند العرب مع كل من الجرجاني في كتابه "دلائل

الإعجاز"، مفتاح العلوم للسكاكي، القرطاجني في مؤلفه "منهاج البلغاء وسراج الأدباء".

عرفت الأسلوبية الغربية ارتباطا بلسانيات دي سوسير، ولقد عرفت الأسلوبية الغربية نشأتها مع شارل بالي تلميذ دي سوسير والذي حاول أن يفصل بين اللسانيات والأسلوبية فيجعلها بذلك علما مستقلا بذاته، بالإضافة إلى من تحدّثوا في الأسلوبية أمثال ريفاتير، جاكبسون.

من خلال مقاربتنا لقصة المكيدة، وقفنا عند الظواهر الأسلوبية التي تضمّنتها قصة المكيدة، وجدنا أن محمد علي نوع في توظيف مختلف الحقول الدلالية، بالإضافة إلى الجمع بين علم البيان والذي تمثّل في التقديم والتأخير، الصور البيانية، نذكر على سبيل المثال: الاستعارة بنوعيتها، الكناية، وكذا علم البديع والذي تمثّل في المحسنات البديعية حيث لاحظنا أنه أكثر من استعمال السجع والجناس، ما أدى هذا إلى تقوية وتوضيح المعنى.

أراد محمد علي من خلال توظيفه أسلوبا أدبيا متميّزا التأثير في المتلقي خصوصا ما تعلّق بكتابات التاريخية، حيث أراد أن ينحو بالكتابة التاريخية منحى آخر، فهو بهذا يذكر المؤرخين بأن يأخذوا بعين الاعتبار أسلوبهم في التأريخ فلا يكتبوا لمجرد سرد الوقائع، وإنما أن يراعوا في ذلك نفسية القراء فبذلك يحقّق القارئ مطلبين الإفادة من التأريخ والتأثر به.

وأخيرا، فإن وفقنا في هذا البحث فبنعمة من الله وفضل-اللهم زدنا ولا تنقصنا-، وإلا فربتنا لا تؤاخذنا إن نسينا أو أخطأنا، وإننا نرحب بكل ملاحظة تجعل العمل أجود و أثرى، وإننا لكم من الشاكرين.

الملاحق

الملحق 01: صورة لقصة المكيدة بقلم الشيخ محمد علي دبور:

نشر هذا القصة في جريدة البصائر العدد ٥٤٥

- 1 -

(٨)

مِنْ قِصَصِ الْبَتْرِخِ
المكيدة

قال يزيد بن يزيد بن عصابة وقد اجتمعوا في ناديهم السري
في مكان خفي في ضاحية تاهرت : أفت كرمعشر الصحاب
أنكر لا تغارون على أنفسكم نتبر فيونها ما يلبق براسي مكانة في الدولة
ان هذا الرجل الذي يدعى الله هو الامام لا يزيدنا الا لافضاء من
الوظائف التي خلقنا لها . الله سبحانه على كرم حتى نسيم تاهرت
وشمسها فلا تظنون بها ان ادم في عرش الامامة يصرف الامور
ان دنوا ممد وام الحرمان كرم ما تقصون اليمن عيشة زعينة وسلطان
كبير في دولتكم .
ان كلامكم على كرامة أكثر من كفاة هؤلاء الصبيان الذين يسد
بهم الشهور وهذه الرعايف التي يتكلم عليها في المحامات ا
لانا الاضام عن مراتب انتم اولي بها ١٤ انه يعرفنا ناهنا في الادراك
وصلاتنا في الحق . واننا بسند ذلك الخطاه في الادارة ويستفقد علينا
هؤلاء . فابعدنا عن الهيادين ، ان الضعيف لا يؤثر الا الضعفاء
لعشالكم لكي لا يهدو حصاة بين الجبال ... نلوا ان الكواكب جسيوت
ما اختارت طلوع الشمس التي تجمعا عن الأنظار . انكم ضلوا صنة
الدولة ولبابها فيجب ان تؤول الامور اليكم لئلا تصر لوجها به وانتم
توكناتكم انكم ان الرعمال الانصاف نفوسكم فانصغوا المسلمين
الذين انتم عليهم ولا لا يلبقون حتى لرعي الغنم ، واقلوا الخياطة
ه ولتكم من المكروه الذي يصيبها ان ادم اقصاء الأكنار

وتعزيب الضعفاء، إن هذه الدولة نتيجة أفعالكم قامت بسرايعهم
وإشاعة إيمانهم ونصحتهم لأخضار هذا الناري عبد الرحمن
بن زهير لثقل ارتداد الأعداء، وقد عيون أتم خير أفعالهم، إن
عبد الوهاب باقوا بغير حجاز سيدهم، فنفرتكم معشر البربر، وإن
مسما إلى أغراضهم ليس كالأوط، بعالمه إيمان دام مستطون المرافة
التي تجر عروضا لحرمان، إن أفضاءه للأكفاء، وإن زواره عن الأشراف
إنما كره دليل على ضعفه وعدم صلاحه لما قلده، إن عبد الوهاب
لا يليق للإمامة لا يليق لا يليق، الأثرون تعسف في عيشته، وهذه
في الدنيا فإين هومن من العباس وعلمهم بالتيان الذهبية
وبالتصور وبظاهر النعمة التي يرعون بغير شأن الدولة
في العيون، إن يباشر كل شيء من جهار الدولة بيده وهذه أشر لا يبدعها
الدين، ويراقب بواقفة دقيقة كل أمر وهذه شدة تأبطها
طبيعتنا معشر الأحرار، إن هذا الرجل المتعسف لا يليق بامرأته ولتكن
التي بلغت أعلى ذرى الخطارة إلا إذا لاق الجذع الجاني أن يكون مظنرا
للشجرة الزاهرة في جوهرة الربيع
لقد خلع طاعتنا له وأصبح عازبا من برد الإمامة عند استبداد الأمر
ولا جعل معاً جماعة ينسركم في الحكر لا يقطع أمرا دوننا، لقد
باعناه على هذا الشرط فلما لم يف به بطلت بيعتنا له وأصبحنا أحرارا
في أمرنا، إنك إذا أردت تعلم عبد الوهاب فلا تتورون على الإمام فتورون
ويكن على رجل من سائر الناس تحظى أفضاء الأعداء إلى الإمامة وفي الدولة
من يعوا كثر كفاءة منه إلا أن المسلم لا يزل له أن يتقدم إلى رئاسة المسلمين
ونهم من يتوقد في الكفاءة، إن إمامة عبد الوهاب باطله باطله وهي
مكرهت عليكم محاربه، وإن فيكم توة لذلك بالسنكر التي تصرون

بما منه وز العامة حنفا عليه، وان كبرني سبوتكم ما تبليغون به المدراس
فسكت يزيد بن مدين وقد احمر وجهه خجلا فغير ان الخلد المشاجحة
فيه يجعل يستعرض احواله ويخبرني في محاضراته ليري أثر كلامه فيهم
وصل اصابت شعله بضم بارود ابيض فخرج نرفخ احد العصابة ورايه نرفس
زنادات القطار اذ احمر بالمسير، كان كلامه لا ينفس عنه وجده ما يجد يجعل
ينفت حرارته في هذه الانفاس الخامية، ثم قال: حقا اننا لانسان الا
الحيث اذا داهم هذا الرجل لمانا، وعظما من الدرلة هو حط المعصر
للصخرة تشبه، انه ينال بين الشسر، فان حركة نفوسها في جميع
الظلام وفي سبالح في الشمس والكمات الا كانت انا زها عنده قبل
الوجوه ومانه عزه، تدخل بها في المدينة لتعرض صرحه الاقرا هو
وجوه اسيس في وجوهنا من اجد حذره، وتعمل دائرة السور علينا
انكر لا تستطعون عند الوهاب ان كان يقظا فادفعوا الفرصة بمه
ان انا م واللسل اعنى للويل، ورفع كبر راسه وكان يتكث في الارضين
بعونه في يده ويخمد فيها حنوا كالمفا العنبر التي تفحم انكاره القائل
للهايا فقال: ان مولانا يزيد هو الامام فحذر ان تصرف الامامة عنه الى
هذا الصبي وهو اكثر كفاءة من ان عبد الوهاب هو الجد الزلمين دون
حظوظكم في الدولة فلا بد يتقدم ويأري ان يبعثوني اليه فاكفرك المؤونة
بعد السيف الذي طرح مجاهد الأبطال فاحترط سيفه فاحدك صليلا
يقظ العصاب من احوالهم التي يرون بها انفسهم ارنى الخول والسلطان
بعد نزول عبد الوهاب، قد فعلوا رز وسهم كلفه اليه، فزاروه في يد صاحبهم
وهو فخره في الجومين برفق برفق، فخر اجميل لا يركبون ابي غابا فخر
ويصل بزوار قسرا في اهد افها، فصاحوا كلفه: نعم، السيف!
انه الوسيلة ليصبح ارنى الثورة والسلطان، ويكون مولانا يزيد هو

الامام ، فابتسم يزيد لما رأى من حماقة أصحابه ، وعلم أنه قد أوفد
 في القلوب السيران التي أتت بفتح الهمزة على السين في مجلس فقال : أما
 إذ عولتم على السيف ، وإبترى منكم من ربيع العناد من هذا الرجل الذي
 قتل حظوظكم ومساكن الجوان فاقترىوا مني لأذكركم على الطريق الذي
 نصل به إلى الجنة فإن من حرموا كانوا في شجاعتهم في حضوره لا تخترقها
 إلا بالوسائل الباردة . فندوا منه حتى تلاصقت ركبتهم ، فامتدت أعناقهم
 اليدين هفة لما يثرون : نفض من يزيد ببصره أطراف المكان ، وطلع إلى
 وراء الجدران لعل يميناً من جواسيس من الامام يسترق السمع فلما طأ
 بقلوب الساحة بشرع بنا جهمراً مكيدة ، ويضج لغير الطريقة المسكورة
 لقتل الامام فرجوا خطابه إلى الذي تطوع بتنفيذ المكيدة : أما أنت
 أيها البطل فإن أرويت سيشك من دمها وأزيت العقبة الكورود من
 طريقنا فإن في المسارة للعلم بلوغ غايتك فخصم على العاصمة
 أمحتل تعورجها وتأخذ بازيمتها قبل الصباح ، أما أنتم أيها الصحاب
 فلتكونوا على استعداد في هذه المكان في مثل هذه الوقت من الليلة المقبلة ،
 فلاترون الظلام بعد هذا .

وكان الرصد شتاء ، وكانت الليلة عكرة كأنها برزت من سواد القلوب
 التي تعلم بالحميد ، والربيع قلب عاتبة قارسة تصنع الوجه كأنها سيات
 الطبيعة للناس كمن يأورا إلى منارهم ففعلوا المكان ، وكانت قمر
 الامتجار العارية من الحسود المستكلم كأنها تريد أن تسلخها من
 لحائها أيضا لا يرضيها إلا أن يراجا وتمرد أتلرك السيران
 وكانت الحمار جمللة بالحجاب الكفيف ، والجور خادوة كان العاصمة
 قد صفتها بالبرد فارتفعت وتقطعت بالحجاب فتامت .
 وكانت الساحة مغطاة بكمام الشلوج البيضاء ، وقد نفضت السربيع

فجاءت بها في بياض الشمس لتتقبلها الأرض كما يلف أعضاء الوطن أفكارهم
المخربة في بياض الدين لتتقبلها القلوب . . .

وكانت الرجوع تدمد مني أفاء السماء كأنها زجيرة أسود من الملائكة
رات من يريه بالدين بشرًا فأرسلت زفيرها طليعة المعركة ، ثم سكنت
الرجوع فلخصرت المطار غزيرة كان حريقًا قد شب في الأرض فأرسلت
عليه الملائكة بجبالها لتطفئوه .

وكانت تأخرت قد تلففت في برد الليل فنامت فلا بد و فبعث الأضواء
مستترة في بعض نواحيها للعباد الذين يتسجدون في الأبحار ، والعمال
الذين يسكرون مع الجور فيصنعون الدنيا فجزاهم فتفرق أنصار
ابن مند بن مسكنهم فابنوا في أفاء الله بنه الواحدة كما تتفرق
الجراثيم الفتاك من القرحة فتنبت في أفاء الجسم السليم . فضرب
يزيد بن مند بن نجيب الرضخعة وحاول النوم ولكن لا يطاوعه .
لقد كان يفكر في أحداث الليلة المقبلة ويرى الامامة تقبل عليه موعنة
بسواخذ أنصاره الأشداء ، وطلع الحفار نطال عند ابن مند بن علي قصره
وبوده لو غربت الشمس في الفصح وكان بياضه في عينه أشد نكرا من بياض
الشيب في عين العواني .

وكان يتنمى وصول الليل ويترقب لطلوعه ثوب المشاق لعبار
فأفلة تغل اليه جيبا بعد سفر طويل .

وكان يزيد بن مند بن ذا الشخصية قوية واعتداد بالنفس يريه أزمه في
الحياء كالزهر المشتمل على الممار في الشجرة لا يكون إلا في أعلى
الغصون ، وإنما قدر عليه أن يكون في الفاضل بعض الأمور يخط وثار
وعمل في الدولة على الصرخة العظيمة اذا وضعت في هامش السفينة قيل
بها العزة ، ولا تقالها فتستمسك في الأبراج .

- ٤ -

وكان بأجفة من علمه ولذا كان رتبة شخصيته فطار ولكنه لم يكن بيضا في
الاجفة التي جعلها على روح الحمله فيفتح على الزهور فيصنع لونها حلاوتها،
بل كان لسوان دخلته على طبيعة الجعل فتح به أجفة على السان فيخرجها
لعمومها (يتبع)
الفرارة، فيزاب محمد علي

من قصص التاريخ

المشككة

وكان عبد الوهاب بن رستم امام المسلمين في قاصد تدتوك الامر شورى
 بين سلعة من العلماء الاكفاء للامامة ناسيا بسلفه الفاروق الذي كان
 يخذل في كل امر. وكان يزيد بن مند بن اولئك السلعة فقاماه
 صحابته لما يعرفون من دخلته فلم يسندوا اليه الامامة فقدموا عبد
 الوهاب، واخضعوا عند الامام عبد الوهاب ايضا فلم يولد وظيفته كبرى
 في الدولة كما يتسمى لأنه لعدم صفاته كماء الجرحولحة فخلق الامواج
 العائنة التي تغرق الاساطيل، تقتل الدولة، وينفسد امر المسلمين
 فيقع عبد الوهاب فيما يقع فيه من اعطى عدوا يعرف حسده له سلاحا
 ما جنيا فيقضي به عليه، فشا ريزيد بن مند بن فشرع يبت دعائه
 سينت في الامام، ويسول له حسده فيصور للعامة حسنة سينت
 ويقول بين ما يقول الجرائير في الشمس القائلة لها ان اراة ان تسخط
 عليها الدنيا، تصفها بانفا البرص الذي يسرى بالبياض الخبيث في
 جلد النساء. وما وجد الهجول الجدي في اسقاط الامام معل على
 المشككة، فاختط بسيفه ليختال الاصام ويلسع لسعة العتوب
 القائلة من انشاء ثوب الحرير الذي تنته فيه
 وكان الامام عبد الوهاب رجلا فذا في علمه ورجولته وتقواه. اقتذ
 الدير، ان نورا يستلج به فيدفعه الى سبيل الرشاد، وطريقا ينهض
 لا يجيد عنده في صغيرة ولا كبيرة، فاصعدت باصرت به ازهارا عظيما
 ووصفت عن محاضرات البداة وبدت في فتنتها ناس بغداد.

وقرطبة وتصرف اليها العيون ، فرأى الناس كيف يلمتة الدين ان امانه هو
الإمام جنة الإنسان في الأرض مع جنته في السماء ، وأضحت تاهرت
هي عبوس المغرب ، تفتق قلوب الدنيا بحجها وتعكف عليهما الانظار
من شدة الإعجاب .

وكان الامام على سعة غناه يتقشفا لياوى الى القصور التي تورثها
القصور ، ولكن الى دار بسية طيبة كعرين الأسد ليس فيها زخارف
الغنى وخرجية الحضارة وكان له في جانب عموده مجلس يجلس فيها
بلونود وأصحاب الحاجات في كل مساء ، اذا خرج من المسجد الذي كان
هو دار الإمامة فلف فيه كل المشاكل الكبرى .

وكانت تاهرت في الاصيل ، والناس يمورون في أشغالهم ، ويستبقون
الى اغتنام ما تبقى من يوم الشتاء القصير الذي يضطرب في السلوج
التي تكسر الشوارع المرصفة . وفي السحب كالوليد في الغساق .
وبينا الإمام يتميم للذهاب الى المسجد ليصل بالناس طريق بابها فتفتح
فان ارجلان يجلان صندقا كبيرا ، فابرى اليه أحدهما فقال : انما
الامام ، ان صاحب هذا اربنا زعي في هذا الصندوق ويد عبيد وهو لي .
وقد رأينا ان نضعه عندك الى الصبح الاضمر شهودي وفيض شهوده
فناظر الإمام اجمعها فعرّف من مطهرهما نفسهما فأشار عليهما
با دخان الصندوق الى بيت عباده ونومه ، وكانت محل ودائع الناس
لشدة محافظته عليهما ، ورأى الامام رخصتهما بالصندوق وعما يجلان له ،
فلما وضعاه وانصرفا احدا ق فيه ، فوجد قفله من الداخل فتركه
فانصرف الى المسجد

وكان الامام يني روح البخر ، ان النبيل الليل اطلعه الاعمال ، فيبتدؤ
أعماله التي فيها غالب الليل لا يفتور ولا يشعر بالوني . وكانت المطالعة

و در امانه الكتب هي ما يستند ذب عمل الدجى . يسرع الى مكتبه اذا انتقل
من المسجد ورتب حرس المدينة في أماكنها بسعا و متاجج لا يطمنه
الا التمام لكتب ساعات طويلة من ليله . فاسرع الإمام مصباحه
في تلك الليلة بعد ان لاحظ الصند وقى الموضوع أمامه فتبين ان فيه
شيئا ، فآخذ في تراءيه متحسبا في عالم كتابه لا يكاد يتعربسنى ، واما
انتهى من فرائده و وضع غطاء على المصباح به يمنع تاجج النور ولا
يطغى فيظلم المكاتب ، ثم يسطو فرائشه و وضع فيه شيئا يمثل
شكل النائم و تنفسه في نوم . فغطاه بطاؤ أبيضه فقام الامصلاه في
جانبه هو محبوسه فآخذ في التمجيد في حركة خفيفة الاستمع و سلاص
في يده . فاقطعت الحركة في حيرة الإمام ، و خفت الأصوات ، فلم
يعد هناك شئ يسرى في مسكون الليل إلا الأنفاس الصادقة من
وساه العرائس ، أو الأنوار الباهتة التي يبعثها المصباح المغلقة
يُجعل جو الحجرة جو المرثاب يكسف اليقين في خاطره شك راجح .
واستمر الإمام في صلاته ، وكان يلاحظ الصند وقى الموضوع في ركن الخرة
قريب من السرير ، فسمع فيها حسن قفل يفتح ثم رأى بابها يرتفع
في هدوء ، فبرز منه رجل يشد يد الاسر شاكى السلاح ، تلحظ
عيناه الخراب المنر المسعور اذا ارصد فريسته ، فوقف في الصند و
وقف المرثاب في قبه يوم المنسور عليه سيما الجيرة والرجل مما
يقدم عليه فنظر الى سرير الامام فراه منتخبا والافئاس تصاعد
منه فلم يشك انه هتوا الامام يغط في نوم فحل عليه فقد ما من العرائس
بضربته حادثة من سيفه ، تنهدت بعد الارتياح ، فنظروا ليشي
بالدماء المتخمرة من فريسته ، وبراها في اضطرابها وهي تسلم الروح .
فوجد أن الذي ضربه بسيفه ثوبه منفرجة لم يبتد وكأها فطارت

تتنفس تحت الخفاف . فاضاء له المكان بمائة لمارفع الغطاء عن
المصباح فراه الامام في حدوده وثباته وسيفه بيده يسيل بالموت ،
فترأيه حنقه فانتفظ انتفاضة المشاة المقيدة تحت الجزاء فكان
يقبل ان يموت ، ففقد الامام نصيبين ثم زلزل في ثياب من فوره الى الصدوق
وكان ابن فندين وحزبه قد بانوا اليهم في ضاحية المدينة في العدة
والسلاح ، وكانوا يرصفون الاذان ان ليصعروا صا جههم يؤذون بالبشرى
في الصومعة ، نظال انتظا هدم حتى طلع الجهد يراوا انواره الكفاضا
اللملم الذي بات به اعين طول الليل ، فتنفرت رابع الجوم التي
بددها ضوء الخمار ، فلما اضى اليوم رجع الرجلان الى الامام فوجداه
على الهدوء الذي استتب لهما من اول مرة ، فاجراه باصطلاحهما
وسأله ان يرد لهما صندوقيهما ، فامسار الى المكان الذي وضعاه فيه
فملاه . وفي السادة السرى فتح ابن فندين الصندوق فوجد
صاحبه فيه قتيلا . وبعد ذلك وقع هو قتيلا بضربة من افع من بعد
الوحاب في المعركة التي ائتت بها هو وحزبه ليستولوا على الامامة
فكانوا يتودعوا فانتظمت ما عريت منصرفا صحت شجرة موضوعة ليس
يخفا الا الضرر والثمار وقد خلت من المطب الذي يعوق ثمرها فيليب
البحر الغنويوس . وعلما ابن فندين وهو يتسخط في دمان ان الحسون
لا يسون ، وان الذي يقتل الاضياء لا يبريد على حلقه الحفر التي يترك
فيها وان الحسد هو القيد الذي يمنع عن كل تقدم ثم يشده صاحبه
للحلاك .

العترة ، ميزاب . محمد علي

الملحق 02: حوار كتابي مع الدكتور محمد بن قاسم ناصر بوحجام

السبت، 7 مايو، 7:05 ص (قبل 3
Yasmina
Mousselmal أيام)

أ
نا

السلام عليكم

هذه هي الأسئلة التي رأينا أن نسألكم فيها كما نطلب منكم توجيهنا اذا كانت هناك
نقاط قد اغفلناها في الأسئلة:

من هو محمد علي الدبوز؟ تعريف خاص بكم بعيدا عن نسبه..
ماذا تعرفون عن الحادثة التي وقعت في إحدى الغابات في عهده والتي بسببها أخذ لقب
"دبوز."

مالعوامل التي صنعت الرجل؟

ماهي ملامح شخصيته؟

كيف كانت أحداث المغامرة التي جعلته يلتحق بالقاهرة مارا عبر الحدود الليبية وذلك في
أوج الحرب العالمية .

ما البصمة التي تركها في مجال التربية؟

ماهو الموروث الادبي الذي خلفه الرجل؟

كيف تفسر توجهه الادبي رغم انه باحث مؤرخ بالدرجة الاولى؟

فيم تمثلت معاركه ومناظراته الادبية ؟
ما العلاقة التي جمعته باخوان الصفاء؟
قصة المكيدة أتصنّف تحت القصة التاريخية الواقعية ام هي نص ادبي فني من نسج
الخيال؟؟

ما الظروف التي دفعته الى تاليفها؟
ما دلالة العنوان وسبب اختياره
بارك الله فيكم .

الأخت الفاضلة ياسمين بنت موسالمال، السّلام عليكم ورحمة الله، وفّقك الله وسدّد
خطاك. إليك إجابات مختصرة عن أسئلتك..

س 1: من هو محمد علي الدّبوز؟ تعريف خاصّ بكم بعيدا عن نسبه..
ج 1: أستاذي الشّيخ محمّد علي دبّوز رجل كبير في همّته وكفائته العلميّة والأدبيّة
والتربويّة، مؤرّخ مقتدر في التّعامل مع التّاريخ بحنكة ودراية وقوّة؛ جمعا للمادّة العلميّة،
بحثا عن الوثائق الصّحيحة المتوفّرة على المادّة التّاريخية، والاعتماد على المصادر الموثوق بها،
باختلاف أنواعها وأشكالها ومحتوياتها، تحليلا للمادّة التّاريخيّة ونقدها، وتوجيهها الأنظار
للإفادة منها، خاصّة للنّاشئة في الجانب التّربوي والتّثقيفي والتّوجيهي..

الشّيخ محمد علي دبّوز أديب كبير بكتاباتهِ المتنوّعة في مجالات الأدب، كالقصّة
والمسرحيّة والمقالة والشّعر والرّسالة والخاطرة وغيرها.. وفيما حبره في كتاباته التّاريخيّة، التي
كان يختار لها الصّياغة الأدبيّة التي تجذب المتلقّي لمتابعتها وقراءتها بحماسة وشغف ورغبة..
س2: ماذا تعرفون عن الحادثة التي وقعت في إحدى الغابات في عهده والتي بسببها أخذ
لقب "دبوز".

ما العوامل التي صنعت الرّجل ؟ ماهي ملامح شخصيّته؟
ج2: لا علم لي بسبب أخذ أسرته لقب " دبّوز " يسأل عنه أبناؤه وأفراد أسرته.. أمّا
عن العوامل التي صنعت الرّجل فهي عديدة.. منها:

أ - اعتناء والديه به وتعليمه وتربيته وتوفير الظروف الملائمة لتعلمه.. فقد نذره والده السيد الحاج علي بن عيسى للعلم قبل أن يولد، إذ طلب الله عز وجل أن يهب له ولدًا يسخره في ميدان العلم.

ب - مواهبه الفطرية والمكتسبة، فقد وظفها أحسن توظيف منذ بداية حياته التعلّميّة، مع رعاية والديه وأساتذته وبعض الأعيان به عناية خاصّة.

ج - بعض الخصائص التي تميّز بها، مثل الحرص على التعلّم، الانضباط، الجدّ، النظام، مرافقة العلماء ومزاحمتهم في مجالسهم واللقاءات التي كانت تجمعه بهم، تحديد أهدافه بدقّة في كلّ عمل أو مشروع يريد تنفيذه.. أحيانًا يختار الاعتزال والاعتكاف بعيدا عن الناس، في تعلّمه وفي تأليفه.. حرصه على استغلال الوقت بدقّة. وغيرها.

د - رحلاته وأسفاره، واحتكاكه بالعلماء داخل الجزائر وخارجها، وفي مختلف التخصصات.

هذه بعض العوامل التي كوّن الرجل وصنعت منه فردًا متميّرًا في كثير من الجوانب والمجالات والحالات..

أمّا ملامح شخصيّته، فأنت تقرئونها في النتائج التي أفرزتها العوامل التي صنعت منه رجلاً متميّرًا. وإن كانت هناك إضافة فأقول: ملامح شخصيّته تظهر في اعتداده بشخصيّته، وثقته بنفسه، وإخلاصه في عمله، وصدقه في خدمة المجتمع، وفي جهاده في إصلاح المنظومة التربويّة، والإسهام في تطوير المناهج الدّراسيّة، والمحافظة على الأصالة والتّفنّح على العالم، بما هو إيجابي فيه،

س3: كيف كانت أحداث المغامرة التي جعلته يلتحق بالقاهرة مارًا عبر الحدود الليبية وذلك في أوج الحرب العالمية.

ج3: أرسل لك القصّة التي وضعتها في الموضوع.

س4: ما البصمة التي تركها في مجال التّربية؟

ج4: البصمات التي تركها في مجال التّربية عديدة وفي مستويات مختلفة:

أ - في مستوى التّربيّة والتّعليم، أسهم في تطوير التّعليم في معهد الحياة، من مظاهر ذلك، إدخاله مواد جديدة في المنهاج الدّراسي في معهد الحياة، كمواضع: علم النّفس وعلوم التّربيّة والمنطق.. وتطوير طريقة تدريس التّاريخ والأدب، واعتنى خاصّة بتاريخ المغرب الكبير والجزائر والدّولة العثمانية (ليس المجال هنا للتّفصيل في الموضوع)..

ب - في مستوى الأسرة، نشأ أفراد أسرته على طرق تربويّة علميّة ومنبثقة من الواقع المعيش وبنظرة مستقبليّة استشرافيّة.. يمكن الرّجوع إلى محاضراته وإرشاداته وحواراته ودروسه، وإلى محاوره أفراد أسرته للوقوف على حقيقة التّربية التي كان يمارسها في البيت..

ج - في مستوى المجتمع العام عالج عدّة موضوعات من زاوية التّربية.. كالعلاقات بين أفراد المجتمع، والتّنشئة الأسريّة، والاعتناء بالفلاحة وما تقدّمه للفرد من قواعد تربويّة في بناء نفسه، وفي الاهتمام بالتّاريخ للحفاظ على الكيان وبناء الأركان والتّصدّي لأخطار الاستلاب والانهيار.. وغيرها من المجالات التي لا يمكن عرضها كلّها في هذه الخلاصة.

س5: ماهو الموروث الأدبي الذي خلّفه الرّجل؟

ج5: مورثه الأدبي كبير ومتنوع. ترك مقالات عديدة، وقصصا ومسرحيات ورسائل أدبيّة وخواطر وشعرا...

س6: كيف تفسر توجّهه الأدبي رغم أنّه باحث مؤرّخ بالدّرجة الأولى؟

فيم تمثّلت معاركه ومناظراته الأدبيّة؟

ج6: السّؤال الصّحيح هو: كيف نفسّر توجّهه إلى مجال التّاريخ؛ إذ أنّ نشأته كانت أدبيّة، منذ كان طالبا في معهد الحياة، ثمّ توجّه للتّاريخ لأسباب خاصّة، وقد لازمه الأدب في كلّ كتاباته وخطاباته، بل هو كان يدعو دوما إلى توحّي الأسلوب الأدبي في الكتابة في كلّ المجالات، بدليل ما نقرؤه في كتاباته التّاريخيّة، فهي مصوغة ومسبوكة في قالب أدبي متنوع في مظاهره..

س7: فيم تمثّلت معاركه ومناظراته الأدبيّة؟

ج7: معاركه ومناظراته الأدبية تتمثل في المعارك الأدبية الكبيرة العميقة التي خاضها، وهو على رأس فريق أنصار الزافعي مع فريق أنصار العقاد الذي كان على رأسه زميله في الدراسة الشيخ علي يحي معمر، وكانت هذه المعارك تنشر على صفحات جريدة الشباب، التي كان يصدرها طلبة معهد الشباب (معهد الحياة). وتتمثل أيضاً في الرسائل الإخوانية التي كان يبادلها مع إخوانه وزملائه. وخاصة مع زميلة عيسى بن الحاج عمر ناصر بوحجام. فقد كانت بينهما مراسلات أدبية أسبوعية فيما يسمى بالجمعيات أو الخميسيات والأربعيات. كما تتمثل في التقدير الذي كان يمارسه على بعض الأعمال الأدبية وغيرها.. ارجعي إلى جريدة الشباب وجريدة البصائر.

س8: ما العلاقة التي جمعتهم بإخوان الصفاء؟

ج8: هو صاحب فكرة إنشاء جماعة " إخوان الصفاء " (هي ليست جمعية).. تأسست في القرارة، هي تتكون من عشرة أعضاء كلهم من القرارة، إلا الشيخ محمد علي دبوز من بريان، وإن كان يعد نفسه قرارياً بحكم النشأة العلمية والإقامة. جماعة " إخوان لصفاء " التي تأسست في الأربعينيات من القرن العشرين، جماعة صغيرة متكونة من طلبة معهد الحياة، جمعت بينهم الأخوة الصادقة وحب الاجتماع، والرغبة في التكون العلمي والأدبي، وتوفير جوّ المرح والصفاء... يمكن الرجوع إلى كتاب نهضة الجزائر الحديثة وثورتها المباركة، ج3، ط1، ص: 61، 62. وكتابنا: المزييون والبناء الحضاري، ص: 55، 56. ففيهما تفاصيل في الموضوع..

س9: قصة المكيدة أتصنف تحت القصة التاريخية الواقعية أم هي نص أدبي فني من نسج الخيال؟؟

ما الظروف التي دفعته الى تأليفها؟ ما دلالة العنوان وسبب اختياره؟

ج9: أعطيك وجهة نظري الخاصة.. لا يمكن عدّ " المكيدة " قصة فنية بالشروط المطلوبة في كتابة القصة؛ لفقدانها لكثير من عناصر الكتابة القصصية.. أنا أعدّها مقالة، حاول فيها الكاتب تطعيمها ببعض عناصر الكتابة القصصية كالحوار والسرد والوصف

والتركيز على حدث محدد وشخصيات معينة وتوجيه الأحداث بما يخدم هدفه من كتابتها. فهي تضمنت بعض عناصر القصة، لكن بشكل بسيط.

لا أعرف مناسبة كتابة هذا النص الأدبي.. فالمناسبة لا تهم، فمحمد علي دبوز يريد إبراز حدث تاريخي مهم في مسيرة الدولة الرستمية، هذا الحدث تمثل في ثورة يزيد بن فنين المعروفة، ومن خلال ذلك يريد إبراز شكل من أشكال الصراع الداخلي الذي حدث في الدولة الرستمية، وكانت له انعكاسات في الوسط الإباضي. كما كان يهدف إلى بيان قوة شخصية الإمام عبد الوهاب وما يتمتع به من ذكاء ودهاء وحنكة وتجربة، كما يريد الكشف عن أحييته بالإمامة وكفايته لها؛ لقوة شخصيته... والله أعلم.

دلالة العنوان أتركه لك لتجيئوا عنه بعرضك وتحليلك ونقدك..

وفقك الله وسدد خطاك..

الجزائر يوم الخميس: 11 شوال 1443هـ

12 مايو 2022م

المصادر والمراجع

مصادر البحث ومراجعته:

- القرآن الكريم
- ¹سعيد بن عيسى سعيد، الشيخ محمد علي دبوز علي درب الصالحين - حوار مع الدكتور محمد بن صالح ناصر - ،الجزائر، تسجيلات هيئة الإعلام بمسجد المنار،
<https://youtu.be/ljJ4tkrUixE..2013/09/26>
- . السكاكي: أبي يعقوب يوسف ابن أبي بكر محمد بن علي، مفتاح العلوم، تع: نعيم زرزور، ط1، ط2، دار الكتب العلمية، بيروت، 1983-1987.
- ابن رشيق: ابي علي الحسن القيرواني الأزدي، العمدة في محاسن وآدابه ونقده، تح: محمد محيي الدين عبد الحميدج1، ط5، دار الجيل، سوريا، 1981.
- ابن منظور: أبي الفضل جمال الدين محمد بن مكرم، لسان العرب، م1، د.ط، د.ت.ط، دار صادر بيروت.
- الأزعل: أحمد موسلمان، أضواء على النحو والصرف والإعراب، ط1، د.ب.ن، 2009، .
- بوعلام بلقاسمي و آخرون، موسوعة أعلام الجزائر أثناء الثورة، د.ط ، د.ت.ط ، منشورات المركز الوطني للدراسات و البحث.
- الجرجاني: أبي بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن بن محمد، دلائل الإعجاز، تع: محمود محمد شاكر، د.ط، د.ت.ن، د.ب.ن، .
- خداوي أسماء، البنى الأسلوبية في مولديات ابي حمو موسى الثاني-مذكرة ماجستير-، جامعة وهران، 2016.
- دبوز بيوض ابراهيم بن محمد، الشيخ محمد علي دبوز - تاريخه شخصيته جهاده آثاره، د.ط ، د.ت.ط، مكتبه الصفاء، الجزائر.
- رايح خدوسي، موسوعة العلماء والأدباء الجزائريين، ج2، د.ط، د، ت، ط، منشورات الحضارة.
- الزمخشري: ابي القاسم جار الله محمود بن عمر بن أحمد، أساس البلاغة، تح: محمد باسل عيون السود، ج1، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت، 1998.
- سليمان فياص، النحو العصري، د.ط، مركز الأهرام، د.ت.ن.
- شكري محمد عياد، مدخل إلى علم الأسلوب، ط1، ط2، مكتبة الجيرة العامة، د.ب.ن، 1982_1992.
- عبد العزيز عتيق، علم البيان، د.ط، دار النهضة العربية، بيروت، 1985.

- عبد الله ابن المعتز، كتاب البديع، تع: اغناطيوس كراتشكوفسكي، ط3، دار المسيرة، 1982، ص2.
- علي الجارم مصطفى أمين، البلاغة الواضحة -البيان، المعاني، البديع، دار المعارف، د.ط، لندن، 1999.
- علي موسى وعلي: فن القصة في أدبيات محمد علي دبور الخصائص الموضوعية والفنية، مداخلة للملتقى الدولي الافتراضي: محمد علي مؤرخاً ومرتبياً وأديباً، مخبر التراث الثقافي والأدبي واللغوي بالجنوب الجزائري، كلية الآداب، جامعة غرداية، نوفمبر 2020.
- عياد أم السعد وآخرون، مقال-تأصيل الأسلوبية في فكر عبد القاهر الجرجاني-، م12، ع1، المركز الجامعي تيسمسيلت، 2021.
- فاضل صالح السامرائي، الجملة العربية تأليفها واقسامها، ط2، دار الفكر، الأردن، 2007.
- فتح الله أحمد سليمان، الأسلوبية مدخل نظري ودراسة تطبيقية تق: طه وادي، د.ط، مكتبة الآداب، القاهرة، 2004.
- القرطاجني: أبي الحسن حازم، منهاج البلغاء وسراج الأدباء، تع: محمد الحبيب ابن الخوجة، د.ط، د.ت.ط، دار الغرب الإسلامي، د.د.ن.
- القزويني: جلال الدين محمد بن عبد الرحمن بن عمر بن أحمد بن محمد، الإيضاح في علوم البلاغة المعاني والبيان والبديع، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت، 2003.
- محمد بن قاسم ناصر بوحجام، مفهوم التاريخ عند الشيخ محمد علي دبور، ط1، جمعية التراث، الجزائر، 2011.
- محمد صالح ناصر، مشائخي كما عرفتهم، د.ط، دار الريام، الجزائر، 2008.
- محمد عبد المطلب، البلاغة والأسلوبية، الشركة المصرية العالمية للنشر، ط1، القاهرة، 1994.
- محمد علي دبور، تاريخ المغرب الكبير، ج1، ط1، عالم المعرفة، الجزائر، 2013.
- محمد هادي مرادي، مجيد قاسمي، الرد على منظري انزياحية الأسلوب-رؤية نقدية-، مجلة اضاءات نقدية "فصلية محكمة"، ع5، د.ب.ن، 2012.¹
- محمود الربداوي، حسين جمعة، التراث العربي، ع112، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2008.
- منذر عياشي، الأسلوبية وتحليل الخطاب، ط1، مركز الإنماء الحضاري، د.ب.ن، 2002.
- ميكائيل ريفاتير، معايير تحليل الأسلوب، تع: حميد الحمداني، ط1، دار النجاح الجديدة، البيضاء، 1993.
- يوسف أبو العدوس، الأسلوبية الرؤية والتطبيق، ط1، دار المسيرة، الأردن، 2007.
- يوسف الواهج، محمد علي دبور، د.ط، د.د.ن، 1981، الجزائر.

محتويات البحث

فهرس المحتويات:

الصفحة	محتويات البحث
أ-ج	مقدمة
12	مدخل
13	أولاً: حياة الشيخ بين حله وترحاله
25	ثانياً: التوجه الأدبي عند الشيخ محمد علي دبوز
31	فصل أول
32	الأسلوبية في الدراسات العربية والغربية
48	فصل ثان -دراسة تطبيقية-
49	الظواهر الأسلوبية في قصة المكيدة
76	خاتمة
78	ملاحق
89-79	ملحق 01
95-90	ملحق 02
96	قائمة المصادر والمراجع
102	محتويات البحث